

## WYDARZENIA

### Zamach na cudze

Zarząd dróg i mostów przeprowadził objazd na nieswoim gruncie.



str. 3

## W NUMERZE

### Remonty z poślizgiem

Nie wszyscy uczniowie rozpoczną naukę w odnowionych klasach.

str. 4

### Zamek się sypie

Właściciele zaniedbują bezcenne rezydencje z dawnych wieków.

str. 6

### Cenzura na widoki

Czy każdy będzie mógł obejrzeć miasto z wysokości ratuszowej wieży?

str. 7

## SPORT

### Ściaga dla kibiców

Dziś wszystko o Lotniku Jeżów, Olimpii Kowary, Piastie Dziwiszów i KS Łomnica. Zobacz koniecznie!



str. 15 i 16

REKLAMA



**REPORTAŻ** Truskawki na gorąco – Jeleniogórzanki pracują na hiszpańskich plantacjach. To raj czy piekło? - strona 9



Jeleniogórski **Tygodnik**

# Jelonka.com



Nr 33 (44)

13 sierpnia 2007 r.

Rok II

ISSN 1896-5164

Indeks 224065

CENA: 1,50 zł (w tym VAT 7%)



# Groźne brudy

Cecylia Słaby (na zdjęciu) ma kłopot ze zwrotem przeterminowanych leków. Ludzie nie mają jak pozbyć się zużytego sprzętu RTV lub wyczerpanych baterii. Brak odpowiednich pojemników i punktów skupu. Co na to urzędnicy? Więcej: strona 4 - 5

FOT. AGNIESZKA GIERUS

Pieniądze leżą na ulicy...  
...trzeba tylko wiedzieć, na której

prosta  
**POŻYCZKA**

minimum formalności  
szybki i łatwy dostęp do pieniędzy  
zabezpieczenie i gwarancja

kwota od 400 do 5 000 PLN  
maks. raty od 1 do 24 miesięcy

bez poręczyciela  
i gedy współuczestnika  
nie wymagamy

getbank

Jelenia Góra  
ul. Konopnickiej 15  
tel. 075 754 05 50 - 59

< przyjdź i sprawdź

Przyjdź do Placówki Dobry Kredyt i zapytaj o szczegóły uzyskania kredytu bez zbędnych formalności

Wszystko, czego potrzebujesz, aby dobrze wypocząć...

### DobryKredyt to:

#### Kredyt gotówkowy

- nawet do 60 000 zł,
- na okres do 72 miesięcy,
- także bez zaświadczeń o zarobkach,
- już przy dochodzie 470 zł netto,
- z możliwością ubezpieczenia.

#### Kredyt konsolidacyjny

- jedna, niższa rata, która łączy w sobie inne Twoje raty,
- z dodatkową gotówką nawet do 50 000 zł,
- już przy dochodzie 600 zł netto.

Możliwość otrzymania do kredytu bezpłatnie karty kredytowej VISA. Czekamy na Ciebie!

Dobry Kredyt 58-500 Jelenia Góra, ul. 1 Maja 47  
Tel. (075) 752 40 54



## Władza na szczycie



Droga na Śnieżkę – gdzie w piątek odprawiono jedną w roku mszę w dniu św. Wawrzyńca, na którą spieszył się wicepremier Gosiewski – przypominała obłąkany przez mundurowych trakt.

Więcej: str. 4

FOT. PIOTR KRZACZKOWSKI

# LEGNO



ceramica  
**MARCONI**



Grupa Kapitałowa Polcolorit  
58-573 Piechowice  
ul. Jeleniogórska 7  
tel. +48 75/75 473 10  
+48 75/75 473 12  
fax +48 75/75 473 26

[www.polcolorit.pl](http://www.polcolorit.pl)



W rankingu uczelni „Newsweek”  
1 miejsce wśród państwowych wyższych szkół zawodowych  
Wyróżnienie Gepard Biznesu AD 2006

## *Kolegium Karkonoskie Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa*

### Nasze atuty:

**Rozbudowany system stypendialny**  
wiemy jak pomóc każdemu

**Wyjątkowy campus**  
plenerów zazdroszczą nam najlepsze polskie uczelnie

**W doborowym gronie**  
doświadczona kadra wykładowców cieszących się uznaniem i autorytetem w całym kraju

**Okno na świat**  
szeroka współpraca z uczelniami i organizacjami międzynarodowymi otwierająca możliwość stypendiów zagranicznych oraz poznanie europejskich rynków pracy

**AZS Kolegium Karkonoskie**  
z naszymi sportowcami liczy się cała Polska, tak w dyscyplinach indywidualnych, jak zespołowych

### Dodatkowy nabór na następujące kierunki studiów:

**Pedagogika** - studia stacjonarne

**Wychowanie fizyczne**

- studia stacjonarne i niestacjonarne  
Termin składania dokumentów do  
20.09.2007r.

**Filologia polska** - studia stacjonarne

Termin składania dokumentów do  
21.09.2007r.

**Filologia ze specjalnością filologia angielska**

- studia stacjonarne:

**Filologia ze specjalnością filologia germańska**

- studia stacjonarne  
Termin składania dokumentów do  
21.09.2007r.

**Fizjoterapia** - studia niestacjonarne

**Pielęgniarstwo** - studia stacjonarne

Termin składania dokumentów do  
21.09.2007r.



**Elektronika i Telekomunikacja**

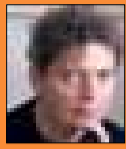
- studia stacjonarne i niestacjonarne

**Edukacja Techniczno-Informatyczna**

- studia stacjonarne i niestacjonarne

Termin składania dokumentów do  
12.09.2007r.

Kolegium Karkonoskie corocznie przedstawia także bogatą ofertę studiów podyplomowych. Uczelnia prowadzi nadspecializację w kształceniu osób niepełnosprawnych. Z myślą o nich przygotowało wyjątkową pomoc, tak w edukacji, jak rehabilitacji zdrowotnej, przez cały okres studiów.

**Z BOKU****Zamach na cudze**

Z poszanowaniem własności bliźniego bywa różnie. W Polsce najczęściej źle. W Międzyzdrojach czterech facetów okradło żonę ministra Wassermanna, koordynatora ds. służb specjalnych, ominąwszy wzmocnione patrole Biura Ochrony Rządu. W Kamiennej Górze ktoś zakosił łąkę, czyli ukradł skoszoną trawę. Z kolei urzędnicy jeleniogórskiego zarządu dróg urządzili samowolkę na nie swojej ziemi, wyznaczając objazd samochodów przez działkę Bogu ducha winnej kobiety.

Te zdarzenia mają wspólny mianownik: zamach na cudze.

Złodzieja – choć jego miejsce jest za kratkami – można jeszcze jakoś zrozumieć. Wpisany jest w krajobraz społeczeństwa od początku jego istnienia i walka z nim, to bój z wiatrakami. Ale urzędnika, który – niewiele się zastanawiając – ustala sobie objazd, gdzie mu się podoba, zrozumieć już trudniej.

Takie posunięcie jeleniogórskich drogowców przypomina czyn dyrektora z filmu „Poszukiwany, poszukiwana” Barei, kiedy to Jerzy Dobrowolski przynosi na planie jezioro, bo mu w danym miejscu nie pasuje. I jeszcze dostaje honorarium autorskie za innowacyjny projekt!

Na szczęście winni urzędnicy zostali przez Jerzego Łuźniaka zrugani a pani grzecznie przeproszona. Policja dzielnie wyrwała złodziejski chwast w Międzyzdrojach. Tylko trawiastych złodziejasków kamiennogórskich nie udało się namierzyć. Ale co się odwleczcie, to nie ucieczcie. Zapewne do następnej złodziejskiej lub urzędniczej wpadki.

**Konrad Przedzięk****JELEŃ GÓRA** Protest mieszkanki przeciwko objazdowi przeprowadzonemu przez jej teren**Święte prawo własności**

**Jak udrozić Sobieszów z powodu remontów ulic? Wytyczyć trasę zastępczą przez prywatny grunt Ewy Ciepłej. To logika rozumowania pracowników Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów. Kobieta w minioną środę zablokowała przejazd.**

Ewa Ciepła nie chce tego objazdu. Mieszka przy ul. Bema. Od miesiąca – z powodu zamknięcia na czas remontu sąsiednich ulic – codziennie kursują tamteży samochody osobowe, dostawcze, autobusy MKZ i autokary.

MZDiM przeprowadził tamteży objazd do Jagniatkowa. Nawierzchnia została w tym celu specjalnie utwardzona.

– Przez nasz teren przebiega odcinek drogi o długości kilkudziesięciu metrów. Objazd poprowadzono bez naszej zgody. Formalnie powinniśmy wyrazić zgodę i podpisać np. umowę dzierżawy gruntu – żali się Ewa Ciepła.

E. Ciepła próbowała załatwić sprawę w urzędzie. Nie przyniosło to oczekiwanych efektów. Zdecydowała się na drastyczny krok.

– W poniedziałek poinformowałam MZDiM, że jeżeli nikt nie skontaktuje się ze mną, w środę zablokuję drogę. Poradzono mi, abym odwołała się do prezydenta. Próbowałam porozmawiać z jego zastępcą, Jerzym Łuźniakiem, ale był nieuchwytny – mówi. Sytuacja się powtórzyła, a J. Łuźniak, mimo zapewnień sekretarki nie skontaktował się z E. Ciepłą.

Kobieta jak postanowiła, tak zrobiła: zablokowała przejazd.

**Policjanci i strażnicy miejscy podczas środowej blokady kontrolowali sytuację. W środku – Ewa Ciepła**

Dopiero wtedy zjawili się urzędnicy. Zarzucili E. Ciepłej, że robi cyrk.

Tymczasem Jerzy Bigus, z-ca dyrektora MZDiM zdziwił się, gdy powiedziała mu o całej sytuacji. – Pracownicy o niczym go nie poinformowali – wyjaśnia właścicielka działki.

J. Bigus obiecał, że MZDiM zawrze z Ewą Ciepłą umowę dzierżawy, a po zamknięciu objazdu, droga zostanie przywrócona do pierwotnego stanu.

Później pracownik MZDiM przywiózł pismo podpisane przez J. Łuźniaka.

Ewa Ciepła: – Obiecali, że do 14 sierpnia otrzymam umowę dzierżawy wraz z warunkami finansowymi. Nie satysfakcjonuje mnie to do końca, bo przez mój teren wciąż będą jeździć samochody i autobusy. Dla dobra mieszkańców nie będę na razie blokować drogi.

Przy spornym odcinku pojawił się w środę również Jerzy Łuźniak. Stwierdził, że Ewa Ciepła jest właścicielem, ale według dokumentów z lat 90-tych odcinek, który przechodzi przez jej działkę oznaczony jest jako droga, fragment ulicy Bema.

– To po części tłumaczy decyzję MZDiM przy wytyczeniu objazdu. Jednak całkowicie zgadzam się z panią Ewą. Jest właścicielem działki. Ma prawo bronić swojego terenu. Wina jest niestety po stronie urzędu i nie ma sensu tego ukrywać. Z mojej strony pozostaje mi teraz tylko przeprosić mieszkankę za zaistniałą sytuację – mówi z-ca prezydenta miasta.

O całej sytuacji i fakcie, że teren, przez który przebiega objazd jest własnością prywatną, dowiedział się dopiero w środę rano. Twierdzi też, że

nie otrzymał żadnej informacji o próbie skontaktowania się z nim pani Ciepłej. – Szanuję ludzi i zawsze oddzwaniam w takich sytuacjach – mówi Jerzy Łuźniak.

Zastępca szefa miasta zapewnił nas, że wezwał na dywanik pracowników MZDiM. Poinformował, że w takich sytuacjach mają niezwłocznie powiadomić jego i dyrektora. Przyznał też, że błędem było niespisanie umowy dzierżawy.

– Należało to zrobić od razu. Nie przyjmuję do wiadomości tłumaczenia jednego z inspektorów, że nie ma czasu, aby rozmawiać z ludźmi. Własność prywatna jest święta i szanujemy to – wyjaśnia zastępca prezydenta.

**(AGA)****Chcą do nas**

Przylączenia do powiatu jeleniogórskiego chce Gryfów Śląski. Czarę goryczy gryfowian może przelać decyzja, którą dziś mają przyjąć radni powiatu lwóweckiego. Ze względu na oszczędności zamierzają zlikwidować przedłużony oddział szpitalny w Gryfowie. Na to nie godzą się mieszkańcy i samorządowcy. Zapowiadają, że dokonają secesji ze struktur lwóweckich. Czy lepiej im będzie z Jelenią Górą? Okaże się dopiero za kilka miesięcy. Procedury zmian granic administracyjnych są wyjątkowo żmudne.

**Tryska „tulipan”**

Najdroższa w Jeleniej Górze fontanna, której remont kosztował tyle, co niezły samochód (72 tys. zł) w końcu trysnęła strumieniem wody. Wodotrysk, uratowany przed wyburzeniem, po modernizacji zepsuł się. Naprawa wprawdzie wodę przywróciła, ale nie zmieniła kierunku jej tryskania. Ciecz wciąż złośliwie oblewa siedzących w ogródkach gastronomicznych kuracjuszy i turystów.

**(tejo)**

Fot. ryt

**VEKA to renomowana marka światowa!**

Marka VEKA to znak najwyższej jakości znany na całym świecie. Produkowane w Skierniewicach profile odpowiadają najbardziej restrykcyjnym przepisom. Mają dokładnie tę samą jakość, co produkowane w Niemczech, Hiszpanii, Danii, czy wielu innych krajach Europy i świata. Fabryka w Polsce istnieje już 12 lat. Zatrudnia ponad 200 pracowników i ciągle się rozwija. To

oznacza, że marce VEKA zaufały miliony klientów. Dlaczego? Gdyż Veka i jej autoryzowani producenci są tu i teraz, gdyż zawsze możesz ich poprosić o radę, ponieważ inwestycje obligują ich do produkcji najwyższej jakości. Głównie dzięki wysokiej jakości okna i drzwi ARROW cieszą się zainteresowaniem klientów zagranicznych

**TS****Firma „ARROW”**

jest autoryzowanym przez firmę „Veka” producentem okien i drzwi !!!

„ARROW” Sp. z o.o. ul. Wincentego Pola 8  
58-500 Jelenia Góra, tel. 75-64-33-063

www.fabrykaokien.com  
biuro@fabrykaokien.com

**KRÓTKO****Szał pszczoł**

Około 300 pszczeł ządeł naliczył lekarz u 85-letniej działkowieczki, którą w miniony czwartek zaatakował rój owadów z ogrodowej pasieki. Pszczoły były agresywne i żądliły każdego, kto zbliżył się do uli. Na szczęście kobietę w porę uratowało pogotowie i straż pożarna.

**Kres strajku?**

Dziś (poniedziałek) zaplanowano rozmowy strajkujących lekarzy ze szpitala wojewódzkiego z dyrektorką placówki. Część medyków wycofała złożone wcześniej wypowiedzenia i nie wyklucza kompromisu. Sporną sprawą pozostają wciąż podwyżki płac, choć żądania medyków są już mniej wygórowane.

**(tejo)****JELEŃ GÓRA** Kontrowersyjna lokalizacja stacji paliw przy ul. Sudeckiej**Tankowanie przy gimnazjum**

**Za miesiąc pierwsze litry benzyny z dystrybutorów Statoil-u popłyną do baków pojazdów. Na stacji powstanie sklep całodobowy z alkoholem.**

10 września: taki termin zakończenia robót widnieje na tablicy informacyjnej postawionej na placu, gdzie od wiosny trwają prace przy budowie kolejnej stacji benzynowej w mieście.

Jej lokalizacja, planowana w tym miejscu od kilku lat, wzbudzała wątpliwości wśród pobliskich mieszkańców, którzy nie chcieli takiego sąsiedztwa. Obawiano się złego wpływu stacji na środowisko naturalne, a nawet możliwości wybuchu umieszczonych w pobliżu zbiorników z gazem.

Wiele emocji budził także fakt, że naprzeciwko znajdują

**Kilka lat temu w tym miejscu był sklep ogrodniczy. Później teren zionął pustką**



Fot. Agnieszka Gierus

się Gimnazjum nr 2, i ruch samochodów, który na pewno się zwiększy, pogorszy stan bezpieczeństwa uczniów przed szkołą.

Jednak, kiedy powstał nowy plan zagospodarowania przestronnego, uwzględniający stację, nikt nie protestował.

– Nowo wybrane władze nie mogły cofnąć decyzji poprzed-

ników – mówił nam wiosną zastępca prezydenta Jerzy Łuźniak.

Obiekt nie jest pierwszym tego typu w rejonie Sudeckiej. W pobliżu już jest jedna stacja, na rogu Modrzewskiej i Wojska Polskiego, a w ciągu traktu planowana budowa kolejnej stacji paliw.

**(tejo)**

REGION **Oburzające praktyki Przemysława Gosiewskiego**

## Pancerna władza na szczycie



Msza z okazji św. Wawrzyńca odbywa się na Śnieżce raz w roku. P. Gosiewski składa życzenia ludziom związanym z górami

**Rządowa kolumna samochodów z drugim po Jarosławie Kaczyńskim człowiekiem w rządzie wjechała na Śnieżkę, gdzie odbywała się uroczysta msza z okazji dnia św. Wawrzyńca, patrona ludzi gór. Prezydent Czech Vaclav Klaus wszedł na górę piechotą.**

Terenowe pojazdy z wicepremierem Przemysławem Gosiewskim i funkcjonariuszami Biura Ochrony Rządu narobiły sporo zamieszania wśród turystów i wiernych udających się na jedyne w roku nabożeństwo na Śnieżce. Oprócz BOR-u Gosiewskiego ochraniała straż graniczna i policja.

Vaclav Klaus, głowa Republiki Czeskiej, w turystycznym stroju i w szortach dostał się na szczyt bez widocznej ochrony piechotą. W ten sam sposób dotarł bp legnicki ks. Stefan Cichy, który z ordynariuszem diecezji Hradec Kralove Dominikiem Duką wspólnie odprawili mszę.

Wicepremier Gosiewski złożył ratownikom, przewodnikom i ludziom gór życzenia z okazji ich święta. – Nie zostały przyjęte entuzjastycznie – mówi Marcin, jeden z turystów, który uczestniczył w nabożeństwie. – Skoro taki starszy pan jak ksiądz biskup potrafi dostać się na Śnieżkę normalnie, nie rozumiem, dlaczego nie uczyni tego wicepremier polskiego rządu – pytał.

Tym bardziej, że wjazd na Śnieżkę jest zabroniony nawet

rowerzystom, a co dopiero kolumnie terenowych pojazdów. Karkonoski Park Narodowy został postawiony przed faktem dokonanym. Auta z wicepremierem po prostu wjechały po zgłoszeniu tego odpowiednim służbom bez oczekiwania na zgodę.

Dla P. Gosiewskiego wyprawa na Śnieżkę miała charakter nieoficjalnej wycieczki. Polityk przebywa na urlopie w Karpaczu. – Przysługuje mu prawo ochrony przez BOR, ale uruchamianie całej kawalka-

dy samochodów to przesada – ocenia Marzena Wiśniewska, uczestniczka uroczystości.

Wicepremier po mszy spotkał się z prezydentem Republiki czeskiej Vaclavem Klausem. O czym rozmawiano? Nie wiadomo. Wiadomo, że polityk Prawa i Sprawiedliwości powinien pozazdrościć głowie państwa naszych południowych dobrego wychowania i szacunku dla gór oraz ich ludzi.

Konrad Przedzięk

### Symbol pamięci

Po mszy ratownicy GOPR zeszli do symbolicznego cmentarza w Kotle Łomniczki. – Modlitwę poprowadził ks. Michał Gołąb, który jest jednocześnie ratownikiem ochotnikiem w szeregach GOPR – mówi naczelnik karkonoskiej grupy Maciej Abramowicz (na zdjęciu). W skałach zamontowane są tabliczki z nazwiskami ludzi, którzy swoje życie poświęcili górą i nierzadko tam zginęli. Są to, między innymi, Jerzy Pietkiewicz, himalaista, który w 1978 roku zaginął podczas wyprawy na Annapurnę, Tadeusz Steć, zamordowany w tajemniczych okolicznościach legendarny przewodnik sudecki, czy też ratownicy GOPR, którzy stracili życie w trakcie akcji ratunkowych.



### Spadł ze skałek

Poważnych obrażeń ciała doznał pechowy turysta, który w miniony czwartek stracił równowagę podczas wycieczki na zbocze Szrenicy i spadł ze skał, tzw. Trzech Świnek. Pomocy musieli udzielić mu ratownicy GOPR. Skorzystali ze śmigłowca ratunkowego z Wrocławia. W minionym tygodniu goprowcy mieli wyjątkowo dużo pracy. Wędrowcy słabli na szlakach i skręcali nogi. Wielu z nich trzeba było znosić ze szczytów.

### Demolka na przystanku

Trzech pijanych wandalów, którzy wybili szybę wiaty przystankowej przy ulicy Wolności, złapała po pościgu straż miejska. Jeden z łobuzów, kiedy dewastował przystanek, poważnie skaleczył się w rękę. Ranę musiał opatrzyć chirurg. Chuligan tłumaczył, że zdenerwowała go „jego kobieta” i musiał jakoś odreagować. Zbił szybę. Po oszacowaniu strat przez Miejski Zakład Komunikacyjny, sprawę rozpatrzy w trybie przyspieszonym sąd rejonowy.

### Pokopany przez prąd

Z poważnymi oparzeniami nóg, lewej ręki oraz głowy trafił do szpitala 23-letni mieszkaniec Jeleniej Góry, który przy ul. Hirsfelda postanowił wspiąć się na słup energetyczny z kablami pod wysokim napięciem. Na szczyt nie dotarł, ponieważ został porażony prądem i spadł z wysokości około 10 metrów. Wchodził na słup pomimo czytelnych tablic, że grozi to śmiercią lub kalectwem. Policjanci nie znają motywów postępowania mężczyzny.

### Łupem limuzyny

Już po raz drugi pracownik fabryki zabawek w Złotorzy okradł swoją firmę. Zabrał z niej modele luksusowych samochodów i sprzedał Niemcowi, który zajmował się paserstwem w swojej ojczyźnie. Panowie wpadli, kiedy policjanci zauważyli, że w samochodzie na niemieckich numerach rejestracyjnych złodzieje dokonywali przekazania towaru wartego kilka tysięcy euro. Przystępcom grozi kara do pięciu lat więzienia.

(tejo)

JELENIA GÓRA **W mieście nie ma**

## Zasypią nas

**Apteczki pełne przeterminowanych leków są niemal w każdym mieszkaniu. Nie przyjmie ich apteka. Wyrzucić na śmietnik? Mogą dostać się w niepowołane ręce, które wrzucą te medykamenty, na przykład, do ujęcia wody. Katastrofa gotowa.**

Problem dotyczy nie tylko leków. Popytem cieszą się nowe telewizory, radia i komputery. Wzrasta sprzedaż pralek i lodówek. Co zrobić z niepotrzebnymi nikomu śmieciami? Choć urzędnicy ministerstwa środowiska nakazują ich zwrot i powtórne wykorzystanie, zarządzenia pozostają papierową fikcją.

### Jak trutka na śmietnik

Cecylia Słaby postanowiła zrobić porządek w domowej apteczce. Wśród wielu leków znalazły się i takie, których termin ważności już dawno minął.

– Nie wiem, co teraz z nimi zrobić – mówi. – Boję się wyrzucić na śmietnik, bo jeszcze przypadkiem wyciągnie je jakieś dziecko. Wolę nie myśleć, jakie może mieć to skutki – dodaje.

Takie zapasy ma wiele innych osób. W szafkach stoją opróżnione w połowie butelki z syropami, w pudełkach mnóstwo niewykorzystanych antybiotyków, witamin i tabletek, których zastosowania nawet się nie pamięta.

Zwykle wyrzuca się je do śmietnika, nie zastanawiając się, że mogą trafić w niepowołane ręce.

Zgodnie z zaleceniami urzędników przyjęciem starych leków mają zająć się apteki.

Krystyna Kolasińska próbowała zwrócić medykamenty do apteki. – Słyszałam, że gdzieś była taka akcja. Niestety farmaceutka powiedziała, że nie przyjmują, bo nie mają takiego obowiązku.

Zgodnie z rozporządzeniem ministra ochrony środowiska przeterminowane leki uznane są za odpady niebezpieczne, wymagające specjalnego deponowania na składowiskach odpadów niebezpiecznych lub powinny być poddane termicznej utylizacji.

Zbudowane z szeregu związków chemicznych, po terminie ich przydatności stanowią zagrożenie dla zdrowia, a nawet życia ludzi, szczególnie dzieci. Pomimo upływu czasu zachowują dużą aktywność biologiczną. Należy pamiętać, że leki o silnym działaniu znajdują się w wykazie trucizn.

### Będą pojemniki?

– Apteki nie mają obowiązku ich przyjmować. Nie można też radzić, aby przed wyrzuceniem tabletki rozkruszyć albo wyrzucić do toalety. Stare leki nie powinny znaleźć się

### Groźna hałda

Jedną z najbardziej „pomylonych” lokalizacji składowiska odpadów, wysypisko w Siedlęcinie blisko Parku Krajobrazowego Doliny Bobru, przestanie istnieć. Składowisko jest przepełnione, ale i tak trafiają tam resztki zużytego sprzętu, stare leki i inne brudy wyrzucane przez jeleniogórzan, którzy w większości nie segregują odpadów. To wysypisko wkrótce zostanie zamknięte. Teren ma zostać zrehabilitowany, a odpadki „produkowane” przez jeleniogórzan pojadą albo do Ściegien, albo do Jarosłowa.

Fot. DARIUSZ GUIDOWSKI



Ekolodzy mają już pomysły, jak wykorzystać hałdę śmieci. Ma posłużyć do produkcji energii elektrycznej uzyskiwanej dzięki tak zwanemu gazowi wysypiskowemu.

Zanim do tego dojdzie, trzeba będzie poczekać co najmniej kilka lat na rekultywację zniszczonego przez składowanie brudów terenu. Wysypisko w Siedlęcinie działa od 1984 roku.

(tejo)

JELENIA GÓRA **Nie wszyscy uczniowie zasiądą za dwa tygodnie w odnowionych klasach**

## Wakacyjne remonty przedłużą się do września

**Dopiero w połowie nadchodzącego miesiąca zakończy się remont sali gimnastycznej przy I LO w Jeleniej Górze. Przedłużą się prace w sali Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych nr 2. Na wrzesień zaplanowano także wymianę ogrodzenia przy Szkole Podstawowej nr 10 oraz remont szatni przy SP nr 6.**

Dlaczego tak późno? – Był kłopot z znalezieniem wykonawców – mówi Joanna Hanusz, dyrektor Zespołu Obsługi Oświaty w Jeleniej Górze. – Większość firm nie chce podejmować się takich zadań w wakacje, bo ich pracownicy wyjeżdżają w tym okresie na urlopy. Z kolei dla nas jest to najlepszy czas na tego typu prace.

Kilka przetargów na remonty trzeba było powtórzyć, bo nie zgłosił się nikt. A czas ucieka.

Poza tym wykonawcy życzyli sobie zawyżonych stawek, na które urzędu nie stać.

Miasto w trakcie wakacji otrzymało ponad 400 tysięcy złotych z subwencji oświatowej Ministerstwa Edukacji Narodowej oraz Państwo-

wego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych na niektóre zadania.

– Pieniądze wpłynęły w lipcu, ale muszą być one formalnie wprowadzone do budżetu decyzją rady miejskiej. Sesja o zmianach w budżecie odbędzie się najprawdopodobniej we wrześniu – tłumaczy Joanna Hanusz.

Jak podkreśla, sporo prac już zostało wykonanych lub zakończą się jeszcze w sierpniu. W szkołach podstawowych nr 6, 10 i 15 trwa wymiana okien. W „trójce” wymieniono drzwi wejściowe oraz schody główne prowadzące do budynku.

W budynku B „piątki” naprawiono dach. W trzech klasach „jedenastki” wstawiono świetliki.

Robotnicy pracowali także w gimnazjach. W „czwórce” podwyższono plot wokół boiska. To z uwagi na mieszkańców, którzy skarżyli się, że piłka często wypada poza ogrodzenie, trafiając w przechodniów lub w sąsiedni budynek, brudząc elewację.

W Gimnazjum nr 1 wymieniono dach sali gimnastycznej, kończy się remont sanitariatów. Szkoła doczekała się boiska ze sztucznej trawy. Kłopot jednak w tym, że wykonawca źle położył nawierzchnię.

– Zgłosiliśmy już reklamację, wkrótce boisko ma być poprawione – mówi Joanna Hanusz.

Swojej szkoły nie poznają uczniowie II Liceum Ogólnokształcącego im. Norwida. Planowane są tam remonty sal, chodnika między budynkami. Już wymieniono kotłownię. Poprzednia była dość nowoczesna, jednak podczas powodzi woda zalała palniki i elektroniczne urządzenia.

Drobnych prac wykonano znacznie więcej, m.in. w dziesięciu szkołach przygotowano pomieszczenia pod pracownie komputerowe. Placówki mają otrzymać sprzęt z

Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Łącznie remonty jeleniogórskich szkół będą kosztowały miasto ponad 3 miliony złotych. W kwiecie tej jest wspomniana dotacja MEN i PFRON.

Większość placówek jednak prowadzi też remonty we własnym zakresie, za pieniądze pozyskane w trakcie roku szkolnego. – Malujemy korytarze, odnowionych zostanie też kilka sal lekcyjnych – mówi Henryk Hanusewicz, kierownik administracyjny ZSLiZ nr 2 w Jeleniej Górze. – Będzie czystszej.

(ROB)

składowiska na niebezpieczne odpadki

# groźne brudy

na śmietniku w żadnej postaci – mówi Anna Zawadzka, kierownik Delegatury Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Farmaceutycznej w Jeleniej Górze.

– Mogę tylko poradzić, aby do czasu rozwiązania sytuacji przechowywać je w domu. Dostaliśmy pismo z Wrocławia, że urzędy przygotowują odpowiednie pojemniki, do których będzie można wrzucić przeterminowane leki – dodaje.

Komplikacje wiążą się również z lekami niewykorzystanymi, z aktualnym terminem ważności. Apteki też ich nie chcą.

– Kupiłam ostatnio maść, ale przeczytałam skład i bałam się skutków ubocznych. Maści nawet nie odkręcałam i poszłam odnieść do apteki. Niestety nikt nie chciał jej ode mnie przyjąć. Nie chciałam wcale zwrotu pieniędzy, chodziło mi tylko o to, żeby przekazać maść komuś, kto jej będzie potrzebował – oburza się pani Sabina z Jeleniej Góry.

Jak dowiedzieliśmy się w jednej z jeleniogórskich aptek, takie leki można przekazać do hospicjów czy domów pomocy społecznej. – Jesteśmy zobligowani przepisami i nie możemy przyjmować dobrych leków, które ktoś zwraca po kilku dniach. Nie mamy pewności, czy były np. dobrze przechowywane – wyjaśnia farmaceutka z apteki "Hipokrates".

## Bezprawne zarabianie

A co z zużytym sprzętem RTV i AGD? Zgodnie z prawem nie możemy wyrzucić starej pralki ani zamrażarki na śmietnik wraz z innymi odpadami. Temu, kto to robi, grozi grzywna. Wszystko w trosce o środowisko. Niektóre sprzęty zawierają niebezpieczne środki chemiczne. Jeśli lodówka trafi na złomowisko i tam zostanie pocięta na części, szkodliwe dla środowiska związki mogą ulecieć do atmosfery.

Obowiązek zbierania zużytego sprzętu został przerzucony na sklepy sprzedające sprzęt RTV i AGD oraz gminy lub przedsiębiorców odbierających odpady komunalne w gminach.



– **Dotychczas nie było skarg, ale przepisy regulują ten temat dosyć precyzyjnie – mówi Jadwiga Reder-Sadowska, miejska rzeczniczka konsumentów. Niewykluczone, że wkrótce mieszkańcy zaczną się zwracać do jej biura z prośbą o pomoc.**

W przepisach sklepy czy hurtownie określone są jako podmioty zbierające zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Ich obowiązki polegają na tym, że w momencie, gdy klient kupuje np. nowy telewizor i chce się pozbyć starego, sklep musi nieodpłatnie odebrać zużyty odbiornik. Nie odbierze jednak starej pralki, gdy klient kupuje lodówkę.

Choć teoretycznie nie powinno się za tę usługę płacić, sklepy doliczają sobie opłatę za transport. – Jeżeli ktoś kupuje u nas nowy sprzęt, to oczywiście odbierzemy w zamian stary. Jeśli nasz pracownik odbiera np. starą lodówkę, to doliczamy opłatę w wysokości 49 zł. Generalnie cena zależy od wielkości sprzętu. Jednak, gdy dostarczymy go osobiście, usługa jest darmowa – wyjaśnia pracownica RTV Euro AGD.

Pan Grzegorz (dane do wiadomości redakcji) nie zgadza się z tym. Kupił wosną w RTV Euro AGD nowy telewizor. Chciał się pozbyć starego. Usłyszał, że owszem, jest to możliwe, ale za dopłatą 30 złotych. Mimo że to właśnie sklep dostarczył na miejsce nowy odbiornik. Zrezygnował.

## Dalekie plany

A jeśli mamy stary telewizor, który chcemy po prostu wyrzucić, nie kupując nowego? Obowiązek odbierania zużytego sprzętu mają gminne firmy zajmujące się odbieraniem odpadów lub przedsiębiorcy posiadający na to zezwolenie. W przypadku Jeleniej Góry to Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej.

Ewa Tomera, naczelnik wydziału ochrony środowiska i rolnictwa urzędu wyjaśnia, że w tej chwili przygotowany jest już projekt regulaminu o utrzymaniu czystości i porządku na terenie miasta.

Znajduje się w nim również zapis dotyczący utylizowania przeterminowanych leków i zużytego sprzętu RTV.

– Prowadzimy rozmowy z Izłą Aptekarską, aby wskazać apteki, w których znajdują się specjalne pojemniki zakupione przez miasto. W mieście powstaną też punkty dobrowolnego gromadzenia odpadów. Będzie można zostawić w nich stary sprzęt elektroniczny i elektryczny, który nie powinien trafić na śmietnik. Jesienią projekt regulaminu powinien zostać uchwalony. Na jego podstawie podejmiemy dalsze działania – wyjaśnia Ewa Tomera.

Póki co, takich punktów na terenie miasta nie ma, więc problematyczne sprzęty i leki, pozostają trzymać w domu.

(AGA)

## Do utylizacji obowiązkowo!

Sprzęt komputerowy (monitory, komputery, drukarki, terminale, twarde dyski, klawiatury, modemy, zasilacze, itp.), sprzęt biurowy (kserokopiarki, faksy, telefony itp.), sprzęt RTV (telewizory, kamery video, sprzęt audiowizualny, itp.), sprzęt AGD (lodówki, zamrażarki, klimatyzatory, pralki, wentylatory, itp.), sprzęt laboratoryjny, telekomunikacyjny, źródła światła, elektronarzędzia, baterie i akumulatory

## Nowelizacja obejmuje internet

Ministerstwo Środowiska przygotowało projekt nowelizacji ustawy z 29 lipca 2005 r. o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz. U. nr 180, poz. 1495). Obowiązkami zbierania zużytych urządzeń RTV i AGD zostały objęte także sklepy internetowe oraz firmy prowadzące tzw. telesprzedaż.

REGION Już druga grupa młodzieży z kresów spędza lato w kotlinie

## Gościnne progi



**Wspaniały prezent podczas wakacji zafundowała młodym ludziom z Ukrainy Rada Przyjaciół Harcerstwa. Pomógł Senat RP. Dołożyli się samorządowcy oraz mieszkańcy, którzy serdecznie przybyszów przyjmują.**

Po zakończonej niedawno wizycie młodzieży z Doniecka i Ługańska, w miniony wtorek dotarła kolejna grupa gości.

– Przyjechali pod opieką zakonnika klasztoru Karmelitów Bosych z Berdyczowa o. Eugeniusza Chuchro – mówi Eugeniusz Piotrowski, szef RPH.

Na dzień dobry przyjął ich w ratuszu zastępca prezydenta miasta Jerzy Łuźniak. Pomagała też straż miejska. Mł. insp. Grzegorz Rybarczyk przygotował specjalną prelekcję na temat udzielania pierwszej pomocy.

We wtorek przybysze wybrali się na Szrenicę, a w środę odwiedzili stadninę koni „Gostar”, gdzie mieli okazję skorzystać z darmowych przejażdżek.

W miniony piątek w Domu Harcerza przy ulicy Wiejskiej spotkali się z władzami miasta i sponsorami. Młodzież przygotowała program artystyczny, prezentując m.in. „Odę do radości” i ukraińskie pieśni ludowe.

Była też humorystyczna scenka przedstawiająca przejście przez granicę oraz bardziej refleksyjna pod nazwą „Zapomniana Biblia”.

Zgromadzeni wysłuchali krótkiego koncertu fortepianowego i zrobili pamiątkowe zdjęcie.

Jerzy Łuźniak wraz z przedstawicielami straży miejskiej, z-cą komendanta Jackiem Winiarskim i mł. insp. Grzegorzem Rybarczykiem, wręczyli młodzieży drobne upominki.

Prezenty w postaci sprzętu sportowego otrzymała też świetlica działająca w Domu Harcerza.

Ukraińcy, w większości polskiego pochodzenia, pozostaną w Jeleniej Górze jeszcze do poniedziałku. Później pojadą zwiedzać m.in. Kraków oraz inne ciekawe miejsca w Polsce. A do Jeleniej Góry przybędzie kolejna grupa gości ze wschodu. Tym razem z Charkowa.

(AGA)



**W dowód wdzięczności – ukraińskie pieśni. Lekcja jazdy wierzchem w Goduszynie**

Fot. Agnieszka Gienus

Fot. ROB



**W Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych nr 2 w Jeleniej Górze w sierpniu prowadzony jest remont korytarzy**

**JELEŃ GÓRA** Wśród propozycji Czytelników Antoni Mazurkiewicz i Marian Południkiewicz

## Nie tylko „Miś” z Jelonki

**Trwa nasza akcja, dzięki której Stanisław Bareja może zostać patronem jednej z jeleniogórskich ulic.**

Ale nasi Czytelnicy mogą zgłaszać także inne kandydatury. Najczęściej powtarzana to Antoni Mazurkiewicz, legendarny motorniczy i kontroler Miejskiego Zakładu Komunikacyjnego. Pojawia się także nazwisko Mariana Południkiewicza, lekarza i społecznika, który zginął tragicznie w lipcu 2003 roku. Kto jeszcze dołączy do tej trójki?

Co tydzień zamieszczamy kupon, który należy wypełnić i przelać do redakcji Jelonki.com

Zbrane głosy oraz opinie in-

ternautów prześlemy radnym miejskim z wnioskiem mieszkańców o nadanie jednemu z traktów imienia znanego reżysera. Mamy już kilkadziesiąt kuponów popierających akcję. Są też głosy Czytelników. – Radni powinni uciekać od polityki w nazywaniu ulic. Są ludzie, którzy ponad wszystko przedkładali dobro regionu i wszyscy o tym pamiętamy. To ich nazwiska powinny widnieć na szyldach ulicznych – napisał do nas Mirosław Mitera.

(RED)

## Rada Miejska Jeleniej Góry Plac Ratuszowy, Ratusz

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Kontakt telefoniczny: .....

**Niniejszym podpisuję się pod wnioskiem mieszkańców Jeleniej Góry o nadanie jednej z ulic imienia Stanisława Barei.**

**Moim zdaniem powinna być to ulica:**

**a) jedna z istniejących: która? .....**

**b) inny trakt**

**Podpis: .....**

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych dla realizacji pomysłu Jeleniogórskiego Tygodnika Jelonka.com (zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r. Dz. U. Nr 133, Poz. 883).

 TAK NIE

**JELEŃ GÓRA** Naturoterapeuci w naszym mieście**Oblegani przez chorych**

Wszędzie gdzie się pojawią się specjaliści od terapii naturalnej, powstają tasiemcowe kolejki ludzi czekających na pomoc, gdzie w wielu przypadkach medycyna akademicka jest bezradna.

Przyjmują na terenie całej Polski oraz w Europie Zachodniej.

Adam Maczuga z Gryfina – prawie 40 lat doświadczenia i wiedza potwierdzona wieloma świadectwami i dyplomami państwowymi – jest specjalistą od manualnego nastawiania kręgosłupa, potrafi za pomocą wzroku i dotyku palcami znaleźć przyczynę bólu kręgosłupa i jego schorzeń – choćby w przypadkach bolesnej lordozy czy skoliozy – wykonać manualny zabieg, masaż z uciskami na odpowiednie partie ciała, który przynosi ulgę w cierpieniu.



Adam Maczuga

Prawie 40 lat pracy przy kręgosłupach to tysiące ludzi, którym przyniósł ulgę w cierpieniu i radość życia, likwidując dyskopatie, lordozy, kifozy, skoliozy, chorobę Szejmana, rwę kulszową, bóle głowy, w wielu przypadkach przepuklinę jądra miazdżystego i inne dolegliwości.

Adam Maczuga swoje umiejętności doskonalił w latach 80. u Edwarda Matusza z Konina.

Miesięcznik „Uzdrowiacz” umieścił A. Maczugę pośród 100 najskuteczniejszych naturoterapeutów i pięciu najskuteczniejszych kregarzy w LEKSYKONIE POLSKICH UZDROWICIELI wydanym w 2007 roku.



Józef Pietraszko

Józef Pietraszko, dyplomowany bioenergoterapeuta z Bielska Białej pomaga innym przekazując swoją potężną energię dzięki intensywnej koncentracji. Uzdrowiciel wytwarza bardzo silną energię wokół swoich rąk.



Jan Kolano

Jest to sama energia, dzięki której karateka rozbija ściany a jogin chodzi po ogniu bez poparzeń. Duchowa postawa pacjenta jest pomocna przy uzdrawianiu.

Józef Pietraszko dzięki swej niezwykłej mocy uzdrawiania likwiduje wszelkie schorzenia. Likwiduje chore tkanki i guzy, pomaga przy schorzeniach serca, nerek, wątroby, trzustki, białaczki, wrodzonej ślepoty, epilepsji, paraliżach, kamkach nerkowej i żółciowej, prostacie, wrzodach cystach, alergiach, moczeniu nocnym, depresji, chorób o podłożu psychicznym. Itp.

Jan Kolano o swoim 20 letnim doświadczeniu pomocy chorym mówi, że jest

nietuzinkowe. Zaczynał jako zielarz, aby po 10 latach zacząć pogłębiać swą wiedzę w suplementacji, a po następnych 10 latach podjął naukę w trzyletnim studium o profilu homeopatii, które kończy w tym roku z dyplomem homeopaty.

Jak sam mówi połączenie wiedzy z zakresu suplementacji, zielarstwa, homeopatii daje szansę skutecznie dobierać leki i metody w leczeniu schorzeń układu krwionośnego (helatacja), chorób wieńcowych, schorzeń układu moczowego, hemoroidów, kłopotów z przewodem pokarmowym, opryszczkami, trądzikiem, czy też stwardnieniem rozsianym.

Jako jeden z niewielu stosuje leki na bazie ziół, które nie są szkodliwe dla organizmu, a wręcz przynoszą nieoczekiwany powrót do zdrowia.

Naturoterapeuci namawiają swoich pacjentów, aby nadal korzystali z pomocy swoich lekarzy, ponieważ współpraca w zakresie działań naturoterapeuty, kregarza oraz lekarza przynosi bardzo pozytywne skutki.

TS

**REGION JELEŃGÓRSKI** Właściciel zaniedbał neogotycką rezydencję**Zamek się sypie**

Jeden z najpiękniejszych zabytków Rudaw Janowickich grozi zawaleniem. Właściciel jest nieuchwytny a służby konserwatorskie rozkładają ręce. To nie jedyny obiekt, który popadł w ruinę, kiedy trafił w ręce prywatne.

Pięknie położony zamek w Karpnikach został ogrodzony taśmą budowlaną i oznakowany tabliczkami z zakazem wstępu. Obiekt jest w opłakanym stanie. Ze ścian sypią się tynk i cegły, przecieka dach. Miejsce jest bardzo zaniedbane. Przed zamkiem rosną kilkumetrowe chaszczki. – Czasami jeżdżę tędy i widzę, że z roku na rok jest coraz gorzej – mówi Anna Pawłowska z Jeleniej Góry, którą spotkaliśmy przed wejściem.

Właścicielem obiektu jest spółka „Zamek Karpniki” z siedzibą we Wrocławiu. Niestety, nie udało nam się dotrzeć do jej przedstawicieli. Pod adresem, który firma podaje w oficjalnych pismach, jej nie ma. – Dzwonił się pan do Hali Ludowej. Tutaj działa kilka firm, ale o tej nic mi nie wiadomo – powiedziała nam kobieta, która odebrała telefon. Próżno szukać jakiegokolwiek informacji przy wejściu do zamku. W drzwiach jest tylko otwór na listy.

Więcej szczęścia miał konserwator zabytków w Jeleniej Górze. – Wydał mi właścicielowi nakaz wykonania niezbędnych prac w zamku – mówi Jan Sobota ze służby ochrony zabytków. – Ma wykonać m.in. remont dachu oraz rynien. Z



Zamek w Karpnikach jest w opłakanym stanie

tego co wiem, stara się on o pozwolenie na budowę. Zamek powinien być zabezpieczony jeszcze w tym roku.

Karpnicki zamek przed laty był chlubą okolicy. Najstarsi mieszkańcy pamiętają jeszcze lata jego świetności. W nim odbywały się imprezy wiejskie.

Pierwsze wzmianki o zamku w Karpnikach pochodzą z 1438 roku. Obiekt był kilkakrotnie przebudowywany, m.in. po pożarze w 1593 roku. Wówczas nadano mu styl renesansowy. Obecny, neogotycki wygląd, zamek zyskał podczas przebudowy w latach 1844 – 1846. W jego ścianach pozostały jeszcze elementy pochodzące z XV wieku.

Obiekt trafił w ręce prywatne kilkanaście lat temu. Od tego mo-

mentu, jest on niedostępny dla turystów.

W regionie jeleniogórskim jest znacznie więcej zabytków, które nie mają szczęścia do właścicieli. Tak stało się np. z pałacem w Dąbrowicy. Od kilkunastu lat niszczeje, podobnie jak była fabryka likieru, znajdująca się w centrum Stanisłowa. Od lat właściciel nie wbił łopaty w ruiny pałacu Proszówka k. Gryfowa,

choć remont jest pilnie potrzebny. – Kontaktujemy się z właścicielami zaniedbanych zabytków, nakładamy kary. Ale to nie zawsze skutkuje – powiedzieliśmy się w siedzibie konserwatora zabytków.

Jakie jest wyjście? – Właściciel, którego nie stać na utrzymanie pałacu czy zamku, powinien go po prostu sprzedać.

(ROB)

**Są tacy, co dbają**

Luk Vanhauwaert kilka lat temu kupił popadający w ruinę zespół pałacowy znajdujący się nieco poniżej zamku Lenno we Wleniu. Dzięki Flamandzcykowi miejsce to powoli odzyskuje swój dawny blask. Do Łupek, gdzie znajduje się zespół pałacowy, zaczęli przyjeżdżać turyści. Luk uratował też pomieński zabytkowy grobowiec rodzinny. Był on zapomniany do tego stopnia, że nadleśnictwo chciało wyciąć lipy, które rosły przy ścieżce prowadzącej do tego miejsca.

**JELEŃ GÓRA** Podsumowujemy sezon w teatrze**Bez wielkich wzlotów**

**Który spektakl był niewypałem, a który strzałem w dziesiątkę? Pokusiliśmy się o analizę tego, co działo się w minionym sezonie na scenie jeleniogórskiego teatru.**

Początek to kawa, słabo zaparzona przez Małgorzatę Bogajewską. „Espresso”, sztuka kanadyjskiej aktorki i dramatopisarki włoskiego pochodzenia, Lucii Frangione, opowiada o samotności, rodzinie i braku wiary w miłość. Mimo starań twórców, nie był to spektakl, który byłby dla widza niebezpieczny. O wiele bardziej zagrażają „Honor Samuraja” Adama Rappa czy „Merylin Mongol” Nikolaja Kolady. Niestety, te dwa spektakle były grane bardzo rzadko.

Drugiego grudnia zszedł z pokładu Gombrowicz. „Trans-Atlantyk” został wyreżyserowany przez Bartłomieja Wyszomirskiego. Polak zobaczył siebie w lustrze i tu istotnie, spektakl wypadł interesująco, choć zbyt słabo. Dzisiejsza rzeczywistość aż kusi, by przy pomocy tego tytułu skomentować, nawet bardzo radykalnie, realia IV RP. Powstał przezabawny spektakl, który nie stawia pytań. Ciekawa scenografia i kostiumy.

Po premierze „Trans-Atlantyku” odeszła z teatru Małgorzata Bogajewska, dotychczasowy dyrektor artystyczny. W okresie bezkrólewnia, rozpoczęto próby do „Don Kichote” Miguela de Cervantesa Saavedry. Reżyserii podjął się Marek Pasieczny, a autorem adaptacji jest Marek Fiedor. W tym wypadku można było odnieść wrażenie, że inwencja reżysera znikła, gdy po próbach stolikowych wszedł z aktorami na scenę. Powstało przedstawienie zbyt równe i pozbawione tym samym jakiegokolwiek zaskoczenia.

Sezon zakończono spektaklem „Ameryka. Statek nadziei” inspirowanym powieścią Franza Kafki „Ameryka”. Sztuka powstała w ramach projektu Międzynarodowej Współpracy Teatralnej „Magic Net” jako koprodukcja teatrów z Niemiec, Słowacji, Szwajcarii i Polski. Przedstawienie świetnie oddaje stan ducha osoby przybyłej do miejsca pełnego kulturowych sprzeczności. Polską stronę reprezentował aktor Grzegorz Cinkowski, który pod koniec sezonu odszedł z teatru.

W. Wojciechowski



Spektakl Honor Samuraja to jedna z ciekawszych propozycji teatru. Szkoda, że był słabo promowany.

**Czekają na studentów**

Tegoroczni maturzyści, którzy jeszcze nie wybrali kierunku studiów, mają jeszcze czas. We wszystkich jeleniogórskich uczelniach są wolne miejsca. W Kolegium Karłonoskim przyjmowane są podania na studia dzienne na kierunkach: pielęgniarstwa, elektroniki i telekomunikacji, wychowania fizycznego oraz wszystkich filologiach. Są też miejsca na studiach zaocznych. Uczelnia na chętnych czeka do 21 września. Do 13 września muszą zdecydować się ci, którzy zechcą studiować w jeleniogórskiej filii Politechniki Wrocławskiej. Listy co prawda zostały zamknięte, ale władze uczelni postanowiły dać szansę tym, którzy jeszcze nie złożyli podań.

Najbardziej cierpliwe są władze Wydziału Gospodarki Regionalnej i Turystyki Akademii Ekonomicznej. Podania przyjmowane są aż do końca września. Wolne miejsca są na kierunku ekonomia i zarządzanie (studia licencjackie) oraz ekonomia (studia uzupełniające magisterskie oraz doktoranckie).

(ROB)

Tel. 503 099 029 / 885 200 663

Na pół godziny przed każdym spotkaniem Józef Pietraszko prowadzi wykład na temat bioenergoterapii i naturoterapii. Prosimy o wcześniejsze przybycie. Jelenia Góra, Klub Nauczyciela, ulica Bankowa 15 od godz. 11.

Terminy przyjęć:

W sierpniu 16.08.07 godz 11

następny termin 13.09.07 godz. 11

# Lubomierz nie tylko dla samych swoich

Fot. rylit



Znani z małego i dużego ekranu aktorzy gościli do wczoraj (niedziela) w miasteczku Kargula i Pawlaka. XI Ogólnopolski Festiwal Filmów Komedycznych przeszedł do historii. Pozostały wciąż żywe fotograficzne wspomnienia. Więcej zdjęć i podsumowanie imprezy na [www.jelonka.com](http://www.jelonka.com)

(tejo)

**JELENIA GÓRA** Nie każdy może obejrzeć miasto z wysokości wieży ratusza

## Cenzura na widoki

– Też chciałem zobaczyć, jak to wygląda z góry – mówiła pracownikowi magistratu jedna z mieszkanek, która podążyła śladem ukraińskiej młodzieży. Nie wpuścił jej, bo panorama stolicy Karkonoszy z tej perspektywy zarezerwowana jest tylko dla wybranych.

Goście z dalekiej Ukrainy mieli nie lada przywilej, o którym większość turystów może tylko pomarzyć: wolny wstęp na taras wieży ratuszowej

wieży. Zwiedzanie wieży mogłoby być clou programu różnych wycieczek, ale nie jest.

– Dla tych gości zrobiliśmy wyjątek. Niestety,

nie możemy udostępnić wszystkim wieży magistratu. Wejście na nią nie jest zbyt bezpieczne – tłumaczą samorządowcy.

Faktycznie: nadgryzione zębem czasu schody, po których wchodzi się z duszą na ramieniu, nie zachęcają do dotarcia na górę. Ale kiedy już się tę barierę pokona, oczom ukazują się wspaniałe widoki miasta i Kotliny Jeleniogórskiej.

– Można by było mieć z tego niezły biznes. Każdy chętnie zapłaciłby nawet 5 złotych za wstęp. Do tego przewodnik mógłby opowiedzieć historię ratusza i wskazać najciekawsze miejsca Jeleniej Góry, które z wieży widać jak na dłoni – marzy Sylwia Wesołowska z Rawicza.

Niestety, nie zanoszą się na to, aby ratusz otworzył dla wszystkich drzwi prowadzące na wieżę. Remontu schodów, ani dostosowaniu obiektu do zwiedzania na razie nie przewidziano. Są ważniejsze wydatki. Pilna modernizacja czeka stropy magistratu. Od lat nieremontowane są coraz słabsze, a nadwątlona konstrukcja gmachu w XVIII wieku, bez takiego remontu, grozi zawaleniem.



Aby podziwiać widoki z ratusza, trzeba wspiąć się po niewygodnych schodach

Nic nie wskazuje także na to, aby inne miejskie wieże, gdzie teoretycznie można by było wejść i oglądać widoki z ich szczytów, stały się dostępne dla gości. Próbowano uczynić to z Basztą Wojanowską kilka lat temu. Entuzjaci otwarcia wieży zwiedzającym szybko stracili zapał. – Do wymiany nadawała się cała konstrukcja schodów. Wszędzie było pełno gołębiego łajna – mówi Marian Sajnog, jeden z inicjatorów przejęcia zabytku.

Podobnie przedstawia się wnętrze Baszty Zamkowej. Co

ciekawe, do 1911 roku, kiedy to wybudowano wieżę widokową na pobliskim Wzgórzu Zamkowym, to właśnie ten obiekt służył mieszkańcom za punkt, z którego można było podziwiać miasto.

Na razie nie ma chętniej firmy, która te zabytki by wydzierżawiła i zajęła się ich utrzymaniem.

Niepowodzeniem skończyły się także starania Stowarzyszenia Miłośników Cieplic, które chciało uczynić atrakcją uzdrowiska zwi-

dzanie wież kościołów: Zbawiciela oraz św. Jana Chrzciciela na placu Piastowskim. Nie zgodziły się na to cieplickie parafie: ewangelicka oraz św. Jana Chrzciciela.

Turystom pozostają więc spacerować na Wzgórze Krzywoustego i oglądanie miasta i okolic z tzw. „grzybka”. A kolejną atrakcją stolicy Karkonoszy, którą są jej miejskie wieże, pozostaje niewykorzystana.

(AGA/ tejo)



Baszta Zamkowa

Baszta Wojanowska

### PRACA ■ PRACA ■ PRACA



Grupa Kapitałowa POLCOLORIT S.A. producent płytek ceramicznych zatrudni osoby na stanowiska:

#### Przedstawiciel ds. inwestycji

- wykształcenie min średnie; (mile widziane budowlane)
- dyspozycyjność, komunikatywność, odpowiedzialność;
- umiejętność samodzielnej organizacji pracy;
- prawo jazdy kat B

Oferty (CV i list motywacyjny) prosimy kierować na adres firmy:  
POLCOLORIT S.A., ul. Jeleniogórska 7, 58-573 Piechowice  
Dział Kadr lub mailem [jkarwin@polcolorit.pl](mailto:jkarwin@polcolorit.pl)

### SZKLARSKA PORĘBA W świecie rzeźby i fotografii

## Podwójna dawka sztuki

Ekspozycję zdjęć Radosława Pelisiaka oraz twórczość rzeźbiarską Jerzego Wiśniewskiego można oglądać we wnętrzach Domu Karla i Gerharta Hauptmanów, oddziale Muzeum Karkonoskiego w Szklarskiej Porębie.

R. Pelisiak jest świetnym uczniem swojego mistrza Zygmunta Trylańskiego (na zdjęciu) i fotografuje fascynujące pejzaże Karkonoszy.

J. Wiśniewski, choć mieszka na Górnym Śląsku, pokochał nasze góry i region. Tematem jego prac jest świat gestu, dzięki któremu można porozumiewać się z otoczeniem.



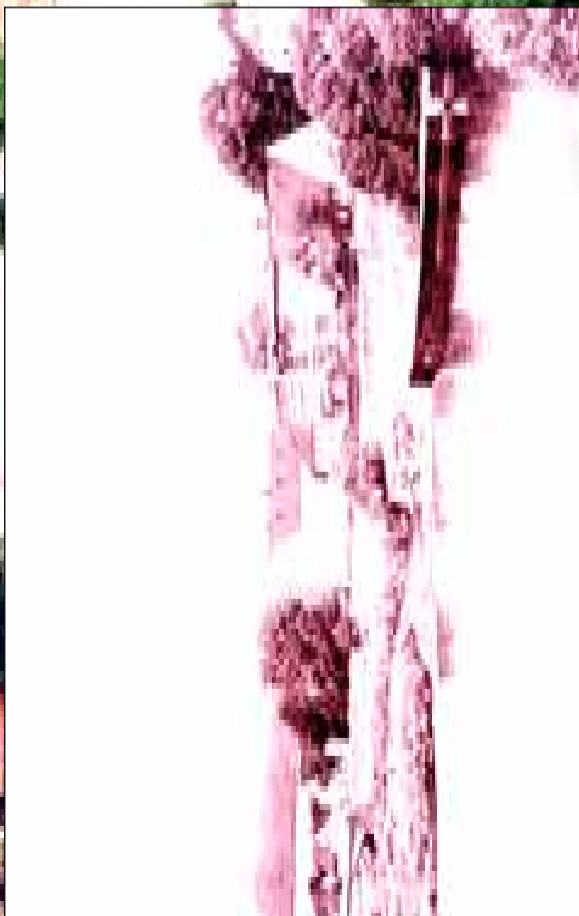
rylit

Więcej zdjęć na [www.jelonka.com](http://www.jelonka.com)

FOT. MAREK TRACZ, AGNIESZKA GIERUS

**JELEŃ GÓRA** Z góry widać lepiej

# Tu były pola i łąki



Raszyce, zwane też Strupicami stanowiły kiedyś osobną wieś, a później przedmieście Jeleniej Góry. Swoją rolniczy charakter zachowały tylko częściowo, głównie w nazwie ulicy Wiejskiej. Na początku lat 70-tych powstał most spinający śródmieście Jeleniej Góry z nowo powstającym betonowym osiedlem Zabobrze I. Znacznie zmieniło to charakter dawnej zabudowy, która niemal znikła pośród bloków. Urok dawnego przedmieścia można podziwiać na małym zdjęciu sprzed 1945 roku. Wówczas w pobliżu istniał tylko jeden – zachowany zresztą do dziś – garbaty mostek przy Osiedlu Robotniczym. Duża fotografia wykonana została niemal dokładnie rok temu, podczas sierpniowej powodzi.

(tejo)







**BOROWICE** Jazz zamiast poezji**Skromne Gitarą i Piórem**

Kto nie lubi jazzu, ten nie miał co szukać w pierwszy wieczór koncertu w Borowicach.



Zespół „Bez Jacka” wystąpił podczas tegorocznego koncertu w Borowicach

W piątek było wyjątkowo mało widzów. To m.in. za sprawą pogody. Padający przez kilka godzin deszcz odstraszył wielu miłośników poezji śpiewanej. Inna sprawa to skromny, a raczej nietrafiony, program tegorocznego „Gitarą i Piórem”. Zamiast gwiazd poezji śpiewanej byli jazzmani: Dorota Miśkiewicz i Marek Napiórkowski. Bez wątpienia są to znakomici wykonawcy, ale nie wszystkim ich występy się

podobały. – To nie są wykonawcy na taką imprezę – podkreślali ci, którzy opuścili polanę.

W sobotę widzów było znacznie więcej niż w piątek. To za sprawą grupy „Czerwony Tulipan”, która dała znakomity koncert. Podobnie jak przed tygodniem, kiedy to występowała podczas giełdy piosenki turystycznej w Szklarskiej Porębie.

(DOB)

**KRAJ** Jakubów i Tryhubczak w Pałacu Biskupim**Wyróżnienie artystów**

W ramach obchodów IX Dni Kultury Chrześcijańskiej „TONALIA 2007” w Kamieniu Pomorskim – partnerskim mieście Kowar – goszczą tam artyści z miasta nad Jedlicą.



Na zaproszenie organizatorów: Katolickiego Stowarzyszenia „Civitas Christiana”, parafii św. Ottona oraz burmistrza Kamienia Pomorskiego swoje prace prezentują od 25 czerwca do końca sierpnia w Pałacu

Biskupim: Jerzy Jakubów i Roman Tryhubczak.

Warto o tym pamiętać z okazji zwiedzania pod koniec wakacji zabytków tego przepięknego, nadmorskiego miasta.

(JEN)

**Łaciate smakołyki**

Thumy najmłodszych przyszyły w sobotę na stadion miejski w Karpaczu. Powód? Letni festiwal „Milki”. Czego tam nie było: konkursy, za-

bawy, malowanie twarzy w kolorach krowy „Milki”. Nie zabrakło oczywiście słodyczy dla najmłodszych.

(DOB)

**KARPACZ** Udało się powstrzymać falę kradzieży drogich samochodów, ale...**Licho nie śpi**

Do niedawna nie było tygodnia, żeby z miasta pod Śnieżką nie zniknął drogi samochód. Policja wzięła się do roboty i liczba kradzieży spadła. Wciąż jednak warto pilnować swój pojazd.

Należy przypomnieć, że policjanci spod Śnieżki mają pod opieką nie tylko Karpacz, ale również gminę Podgórzyn z 10 wioskami. W sumie patrolują obszar o pow. 120 kilometrów kwadratowych. Niedawno właśnie w Podgórzynie skradziono porsche cayena wartości ok. 200 tys. zł i ślad po tym aucie zaginął.

Kradzieże drogich samochodów należących do zagranicznych turystów to zмога, ale i tak pod tym względem poprawiło się szczególnie w Karpaczu, gdzie podczas wakacji tego roku ginęło dwukrotnie mniej samochodów (4-5 w ciągu miesiąca) niż w ubiegłym roku.

**Bezpieczny Karpacz**

To pozytywny efekt akcji pod nazwą: „Bezpieczny Karpacz” w ramach którego przyznawane są certyfikaty tym ośrodkom, które instalują na swoich obiektach monitoring oraz solidne ogrodzenia. Te wyróżnienia otrzymało już

blisko 20 hoteli, rezydencji i pensjonatów. – Skutecznie też działa system informacji o tym, gdzie znajdują się drogie samochody. Wiadomości na ten temat przysyłają szefowie hoteli i lokali gastronomicznych, tuż po zaparkowaniu takiego pojazdu – mówi T. Kościcki. Wspomniana akcja wspierana jest przez władze miasta i w urzędzie odbywają się co miesiąc spotkania z udziałem władz, policji i gestorów turystycznych. – Jest to konieczne, bo ciągle trzeba przypominać gestorom turystyki, by informowali klientów

o zachowaniu maksymalnej ostrożności i utrzymywali z nami nieustający kontakt – podkreśla szef karpackiej policji.

**Też się szkola**

Jak mówi T. Kościcki gangu złodziei samochodów to dobrze zorganizowane grupy przestępcze, które nawet spotykają się ze sobą, by wymienić doświadczenia na temat zabezpieczeń alarmowych aut i sposobów ich rozbrajania. Niektórzy wysyłają swoich przedstawicieli do pracy w halach fabrycznych producentów

renomowanych samochodów, gdzie poznają oni tajniki systemów alarmowych. – Jedynym skutecznym sposobem na uniknięcie kradzieży samochodu jest informowanie nas o tym na bieżąco, gdzie takie auto stoi. Obserwujemy taki pojazd. Dzięki temu złodzieje zwykle rezygnują z łupu – kończy T. Kościcki.

Janusz Cwen

**Narty i skuter**

W mieście pod Śnieżką policja mieści się od roku w nowym, funkcjonalnym budynku. Komendantem jest Tomasz Kościcki dowodzący 25 funkcjonariuszami, którzy mają do dyspozycji kilka samochodów terenowych i skuter śnieżny oraz narty, bo kilku policjantów z użyciem tego sprzętu patroluje góry.

– Liczba kradzionych aut spadła dzięki współpracy z gestorami bazy turystycznej – mówi Tomasz Kościcki, komendant komisariatu policji w Karpaczu.

**KARPACZ** Siedemnasty raz zdobywali Śnieżkę**Trudny wyścig**

230 wielbicieli dwóch kółek wzięło udział w XVII Wyścigu w Kolarstwie Górskim MTB Karpacz – Śnieżka. Zawodnicy jechali nie tylko z Polski, ale również z Czech, Niemiec, a nawet Kanady.

Kolarze konkurowali ze sobą w różnych kategoriach wiekowych, startując spod Bacówek. Meta znajdowała się na najwyższym szczycie Karkonoszy – Śnieżce (1602 m npm). Kolarze mieli do pokonania 14 km niełatwej trasy. Nie każdy wytrzymał trudy podjazdu. Na szczyt dotarło 206 zawodników. Jednak wszyscy już zapowiedzieli, że rok powtórnie stawia czoła temu wyzwaniu. Najszybciej na metę dotarł Mariusz Kowal z Polanicy – Zdroju z czasem 54 min. 15 sek. W tym roku nie udało się pobić rekordu trasy należącego do Piotra Formickiego z Kostrzycy sprzed dwóch lat, który tym razem zajął 11 miejsce w kategorii open.

Najlepszą lokatą wśród mieszkańców Karpacza może się pochwalić Krzysztof Filipak liczący 54 lata, który był czwarty w kategorii masters III z czasem

– 1 godz. 13 min. 32,48 sek. W tej kategorii 20 miejsce zajął Tomasz Raźniewski z Calgary (Kanada). W imprezie uczestniczyli też rowerzyści amatorzy, dla których była to jedyna w roku okazja do

wjazdu na dwóch kółkach na ten szczyt. Poruszanie się rowem po szlakach Karkonoskiego Parku Narodowego jest bowiem zabronione.

(JEN)



Zwycięzca XVII Wyścigu w Kolarstwie Górskim Karpacz – Śnieżka Mariusz Kowal.

**KRÓTKO****Urodziny „Perel”**

Wkrótce minie rok działania kowarskiego zespołu estradowego Romów – „Czarne Perły”, złożonego z czterech muzyków i sześciu śpiewających tancerek w różnym wieku. Grupa występuje w różnego rodzaju imprezach, m.in. w Dniach Kowar. Dorośli nie muszą się martwić o zaplecze, bo również dzieci romskie w wieku szkolnym mają swój zespół.

(JEN)

**Liczą na hotel**

Liczący blisko hektar grunt w przy ulicach Jagiellończyka i Sienkiewicza w Kowarach leży odłogiem od lat. Władze miasta ogłosiły przetarg na nabycie tego terenu, gdzie może powstać hotel z restauracją i małym parkiem rozrywki. Pomysł wart zrealizowania, bo teren znajduje się bardzo blisko centrum miasta, co może tylko ułatwić ściąganie klientów.

(JEN)

## WASZE FOTKI NASZE POCIECHY

Julka



Amelia



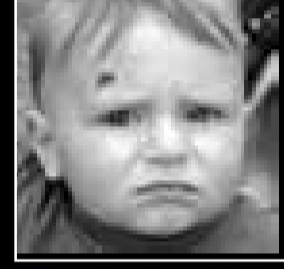
Adam



Julka



Michał



Milenka



Chcesz zobaczyć swoją pociechę w gazecie? Teraz masz okazję. Prześlij zdjęcie do naszej redakcji na adres: ul. Klonowica 9, 58-500 Jelenia Góra lub e-mail: redakcja@jelonka.com

## SZKLARSKA PORĘBA Zawyły silniki ciężkich maszyn

**Swawole na motorze**

Konkurs jazdy motocyklem, siłowania na rękę oraz wiele innych strakcji czekało na uczestników zakończonego w niedzielę zlotu motocykli ciężkich i zabytkowych.

Na polanie było ponad 200 miłośników jednośladów. Pierwsi pojawili się już w czwartek. Cykliści przyjechali z całymi rodzinami, niektórzy zabrali nawet kilkuletnie dzieci. - Mój syn ma 3 latka i już jeździł motorem po podwórku - pochwalił się jeden z nich.

Uczestników zlotu nie opuszczali turyści i mieszkańcy miasteczka pod Szrenicą. Z pasją fotografowali się przy motorach. A i wielu z nich przyszło, by wymienić się doświadczeniami na temat motoryzacji. - Ten motocykl wygląda jak kawasaki, ale coś jest w nim nie tak - zastanawiał się Ryszard Potocki z Jeleniej Góry. Rzeczywiście, jednoślad miał silnik od zaporozca - samochodu produkcji rosyjskiej.

Zlot oficjalnie rozpoczął się w sobotnie południe, kiedy to wszyscy przejechali ulicami miasta. Później pod wyciągiem odbyły się zawody. Sporym zainteresowaniem cieszyła



Slalom motocykli z koszem cieszył się sporym zainteresowaniem widzów

się konkurencja wolnej jazdy. Uczestnicy musieli jak najwolniej pokonać kilkudziesięciometrowy odcinek. Kierowca nie mógł się przy tym podeprzeć nogą. Później był slalom motocykli trzykołowych (z zamontowanym koszem z boku). Niestety, nie wypaliła ciekawie zapowiadająca się

konkurencja jedzenia kiełbasy z musztardą, zawieszona na sznurku. Kiełbasę musiała zjeść pasażerka motocyklu. Na starcie stanęła tylko jedna para: Ela i Czesław - i to oni zajęli pierwsze miejsce, zgrabnie wykonując zadanie. Nagrodą był weekend w hotelu czterogwiazdkowym.

Uczestnicy w niedzielę wrócili do domów. Za rok zlot będzie obchodził swoje 20-lecie. - To będzie zabawa. Nie może nas zabraknąć - poskreślała większość uczestników.

(DOB)

**Nie chcą jechać na tanie wakacje?**

Ponad 50 dzieci z Kowar przebywa na taniej kolonii w Międzyzdrojach. Skorzystały z dotacji przyznawanej przez komisję rady do spraw zwalczania problemów społecznych.

W tej grupie znajduje się 18 dzieci romskich z dwoma opiekunkami.

W tym roku najmłodszy mogli liczyć na spore dopłaty - 500 zł na osobę. W tym m.in. 200 zł ze wspomnianej dotacji i 200 zł z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. - Udało nam się załatwić tani turnus w terminie od 3 do 16 sierpnia, bo organizator wypoczynku miał akurat na ten turnus blisko 60 wolnych miejsc i zgodził się na obniżenie ceny z 870 do 570 zł - powiedziała Elżbieta Sroka z urzędu miasta.

Dzięki temu rodzice kowarskich dzieci zapłacili za wakacyjny pobyt swoich pociech z własnej kieszeni tylko 70 zł. Dziwi więc, że tak niewielu skorzystało z tej okazji, tym bardziej że nie brane są pod uwagę warunki finansowe rodziny. Wystarczyło złożyć podanie bez podawania wysokości zarobków rodziców.

(JEN)

**REGION JELENI OGÓRSKI Coraz mniej rzemieślników wybiera profesję zduna****Ciężki fach**

W mieście jest jeszcze sporo mieszkań ogrzewanych piecami kaflowymi nawet sprzed wojny. Kłopot, że jest coraz mniej osób, które potrafią je naprawiać.

Niektóre piece pochodzą sprzed wojny, służą ludziom do tej pory, choć należałoby je wymienić. Fachowo nazywa się to przestawianiem pieców. Stary całkowicie się rozbiera, a na jego miejscu stawia zupełnie nowy. Do przestawienia dochodzi wówczas, gdy z wewnętrznej części kafla odpadnie szamotka. Taki piec

może się nawet rozsypać. Niestety, ponad 300 lokatorów czeka na to bezskutecznie od wielu lat, bo nie ma pieniędzy. Przystawienie pieca kosztuje około 3,5 tys. zł, postawienie nowego pieca - blisko 4 tys. zł. Ponadto, w mieście jest najwyżej 10 zdunów z uprawieniami, zatrudnionych tylko w trzech zakładach, którzy mogą to zrobić, a przestawienie jednego pieca trwa tydzień.

- To niełatwy fach i bardzo męczący. Wszystko się robi ręcznie, najpierw zaprawę, którą potem wypełnia się wnętrzem pieca. O reumatyzm nietrudno, tym bardziej że często pracujemy w prze-

ciągach - powiedział Jan Kobak, który „zaliczył” już 1500 pieców w ciągu 22 lat, między innymi w schronisku Strzecha Akademicka i w Chacie Górzystów.

Co będzie, gdy w Jeleniej Górze odnowi się wszystkie piece kaflowe, albo gdy stare piece zastąpi nowoczesne, centralne ogrzewanie? Nieliczna garstka zdunów tym się nie martwi. Pracują również poza Jelenią Górą. Ponadto znają się też na budowie modnych ostatnio kominków. Martwią się tylko tym, że nie mają następców. Od czasu do czasu szkoli się zdunów w Centrum Doskonalenia Zawodowego przy ul. 1 Maja oraz w Cechu Rzemiosł Różnych. Ale tylko niewielu z nich zostaje potem w tym trudnym, ciężkim i mało opłacalnym fachu.

- Ten fach, jak każdy, trzeba polubić. Ponad 20 lat temu pomagałem znajomemu przy przestawianiu pieca, bo mnie o to poprosił. Nie byłem tym zachwycony, ale potem spodobało mi się to. Zrobiłem papiery i cieszę się, że zostałem zdunem - kończy J. Kobak.

Janusz Cwen



Jan Kobak (z lewej) i Krystian Kaczmarek uwinęli się z przestawianiem tego pieca w ciągu niecałych trzech dni

**REGION Partnerstwo z Bambergiem****Pojadą do Niemiec**

Powiat jeleniogórski podpisał umowę o współpracy z regionem Bamberg.



Umowę podpisali starostowie: Jacek Włodyga i dr Günther Denzler

Umowę podpisano pod koniec lipca. Wcześniej obydwie powiaty współpracowały ze sobą nieformalnie przez cztery lata. Spowodowało to, że w ubiegłym roku rada powiatu, przesłała do Bambergu list intencyjny o partnerstwie, co zaakceptowały obydwie rady

jednomyślnym głosowaniem. Powiaty współpracować będą w dziedzinach: turystyki, sportu, kultury i służby zdrowia. Warto dodać, że tym samym powiat Bamberg podpisał pierwszą umowę zagraniczną o partnerstwie od 75 lat.

JEN

**Nie tylko zabytki**

Liczący ponad tysiąc lat Bamberg (70 tys. mieszkańców) jest miastem położonym w północnej Bawarii nad rzeką Regnitz, która uchodzi dwoma ramionami do rzeki Menu. Posiada niepowtarzalny zespół miejski z unikatowymi zabytkami sztuki budowlanej, wśród których 2400 jest objętych ochroną konserwatorską. Jednocześnie miasto jest wpisane do światowego rejestru dziedzictwa kultury UNESCO, ma rozwinięty przemysł, silny ośrodek uniwersytecki. Drużyna koszykówki męskiej z tego miasta jest mistrzem Niemiec. W mieście jest ważny węzeł kolejowy oraz portowy, bo stanowi początek kanału: Men - Ren - Dunaj.

**PLOTKI I FAKTY****Mikser sierpniowy**

Prezydent Marek Odrębski udał się na zasłużony odpoczynek wakacyjny i pozostawił rządzenie Jelenią Górą na głowie swojego zastępcy Jerzego Łuźniaka. Drugi zastępca prezydenta Zbigniew Szereniuk ma jeszcze labę, bo nikt nie wspominał, że część obowiązków prezydenta na swoje szerokie barki weźmie. Za to J. Łuźniak jest świeży i wypoczęty, to harować może – w tym przypadku za dwóch, bo podobno Z. Szereniuk wciąż oswaja się ze swoim stanowiskiem pracy.

Z kolei bez sporej podpory musiała radzić sobie TVP I, ponieważ Elżbieta Jaworowicz autorka programu „Sprawa dla reportera” przebywała na wakacjach. Co ciekawe – w okolicach Jeleniej Góry, gdzie urlopy spędza cyklicznie. Nie przeszkodzi to w kolejnej emisji jej programu jutro (wtorek) na antenie Jedyńki. Tym razem sprawa będzie dotyczyła nieprawidłowości przy prywatyzacji huty Julia w Szklarskiej Porębie.

(anzol)

**JELENIA GÓRA** Turystyczny hit stolicy Karkonoszy**Trabantem w serce Celwiskozy****Oryginalny pomysł może przyciągnąć wycieczki nie tylko z całej Polski.**

Pokazywanie turystom miasta z perspektywy osobowych limuzyn marki Trabant, sztandarowych produktów Niemieckiej Republiki Demokratycznej, może stać się wkrótce turystycznym przebojem w mieście.

Pomysłodawcy nie ukry-

wają, że ideę zaczerpnęli z miast śląskich, gdzie tego typu propozycje cieszą się sporym zainteresowaniem gości.

– Skoro tam pokazuje się ludziom osiągnięcia władzy socjalistycznej, to dlaczego nie można tego robić u nas? – pytają założyciele firmy, która ma prowadzić takie usługi.

Na razie, aby nie zapeszyć, wolą pozostać anonimowi.

Ale są pełni entuzjazmu. Już opracowali trasę wycieczki po mieście. Docelowym punktem mają być ruiny Zakładów Chemicznych Celwiskoza, które na razie beużytecznie stoją. – Trzeba wykorzystać ten walor – mówią przedsiębiorcy.

Zamierzają otworzyć na terenie byłej fabryki kiosk z artykułami różnymi i prasą. Do poczytania będzie Trybuna Ludu oraz Żołnierz Wolności. Pojawią się tak-

że broszury na temat uzdrawiającego wpływu produkcji włókien celulozowych na środowisko naturalne.

Turystom, którzy lubią ekstremalne wyczyny, zaproponują wspinaczkę na najwyższy komin fabryki. Oczywiście pod opieką kwalifikowanego alpinisty. Jeśli znajdą się chętni, będą także organizowane skoki na bungee.

– Na zakończenie takiej imprezy na gości będzie czekał specjalny bankiet w ruinach przyzakładowej stolówki.

W menu numer jeden to niedomyte cynadrki z twarogiem kaszą gryczaną oraz

bukiet w warzywach hodowanych w bezpośredniej bliskości Celwiskozy. Na deser: baton czekoladopodobny lub kawa zbożowa z kotła. No i atrakcją dnia: wódka Vistula specjalnie ocieplana ze śledziem po jeleniogórsku lub kanapka z czerstwego chleba z pasztetową.

– To na pewno uatrakcyjni pobyt w stolicy Karkonoszy naszym gościom – przekonują pomysłodawcy. Teraz niecierpliwie oczekują na załatwienie formalności, aby móc zacząć swoją działalność jeszcze we wrześniu tego roku.

Jeśli pomysł chwyci, przedsiębiorcy rozszerzą trasy. Być może zahaczą o Szklarską Porębę, aby pochwalić się gościom podupadłą hutą Julia. Opracowywana jest także mapa innych zakładów przemysłowych, które turystyczna przyszłość mają jeszcze przed sobą.

(anzol)



**Pomysłodawcy już gromadzą trabanty. Pojawia się na nich logo Jeleniej Góry**

**REGION** Znani prezenterzy zmieniają barwy**W eterze i na wizji****Czy gwiazdy mikrofonu i kamery związani po części z regionem jeleniogórskim opuszczają publiczne media?**

Na pewno zrobi to Marek Niedźwiecki, prezenter muzyczny radiowej „trójki”, który stał się niemal stałym gościem w Szklarskiej Porębie. Tam na trójkowym skwerze na pamiątkę zostawił odcisk swoich szlachetnych ust.

Od przyszłego roku będzie pracował w Radiu Złote Przeboje. Jest ono odbierane w kotlinie, więc fani pana Marka nie zapomną o jego głosie.

Także Tomasz Kammel (dwa „em” to nie błąd, ani tym bardziej wielbłąd) najpewniej opuści szeregi

televizyjnej Jedyńki. Absolutnie podstawowej nr 4 im. gen. Karola Świerczewskiego w Jeleniej Górze,

ma być gwiazdą komercyjnej konkurencji TVN.

Czy wpłynie to na częstotliwość odwiedzin twarzy numer jeden na polskiej wizji w rodzinnych stronach?

Pan Tomasz cyklicznie pojawiał się w Cieplicach podczas wiosennych imprez. Prowadził także inne shows lokalne. Bywał, między innymi, na majówce ze zwierzętami w Jeleniej Górze, ale od jakiegoś czasu sobie tę imprezę odpuścił.

Czyżby to była zapowiedź zmian telewizyjnych barw? Lub dementi skojarzenia, jakie mogło budzić nazwisko prezentera przed dodaniem doń jednej literki „em”?

(anzol)

**OKIEM NACZELNEGO****Lepiej ścigać chuliganów, zanim zaczną myśleć, że mogą nimi zostać****Taktyka inspektora Rybarczyka**

O dobry wizerunek krakowskiej straży miejskiej postanowił zadbać jej komendant. Zatrudnił agencję PR, której podatnicy zapłacą prawie trzy i pół tysiąca złotych miesięcznie za to, aby uczłowieczyła strażników. Jeleniogórski szef formacji aż tak obywateli „skórować” nie musi. Ma przecież swojego rzecznika, który świetnie o strażniczy image dba.

Jakoś nikt normalnego polskiego odpowiednika „public relations” nie wymyślił. Bo „stosunki publiczne” brzmi wieśniacko i dwuznacznie, za to „public relations”

wypowiedziane z oksfordzkim akcentem od razu dodaje blichtru temu w sumie normalnemu pojęciu.

Ale PR zrazu skojarzyło mi się z wykrzyknieniem, za którego pomocą woźnica daje do zrozumienia koniowi, aby stanął. Później pomyślałem o pierwszych literach nazwiska lub odwróconych inicjałach Roberta Prystroma.

Lider Wspólnego Miasta – kiedy jeszcze mógł startować w ubiegłorocznych wyborach prezydenckich – zamierzał w przypadku ratuszowego triumfu straż miejską pogonić. Jak wiadomo, nie pogonił, bo nie wystartował. No i straż ma się dobrze. Nie do końca jednak, ponieważ z jej wizerunkiem jest kiepsko. Jak wynika z cytowanego przykładu, nie tylko w Jeleniej Górze.

Gdyby sporządzić ranking formacji nielubianych, straż miejskie na pewno nie znalazłyby się w czołówce, a jeśli nawet, to od końca. Ten mundurowy

prezent, który Polacy dostali po zmianach systemowych lat temu 18, w opinii wielu nie sprawdził się. Choć i znajdują się gorliwi obrońcy tych formacji, które niejednemu mieszkańcowi pomogły, kiedy na wsparcie policji nie można było liczyć.

Jednak do ideału, który chce osiągnąć poprzez zatrudnienie PR straży miejskiej krakowskiej, sporo brakuje. Jaki to powinien być ten strażnik idealny? Mutacja Jamesa Bonda z Batmanem, ewentualnie z domieszką genów robocopa? Znająca biegle kilka języków, prężna, pomocna, czysta, kulturalna i konsekwentna. Cóż, idealny nikt nie jest, a strażnik – tym bardziej, więc wszystkich tych wymagań nie spełni.

Aurea ne credas quaecumque nitescere cernis – mawiali starożytni (że nie wszystko złoto, co się świeci). Tak się dzieje, że ludzie powyższemu ideałowi bliscy, raczej wybierają miejsce po bandyckiej stronie barykady, a nie w formacjach służby państwu. Tu, w przeciwieństwie do realiów zachodnich, nie czekają ich finansowe kokosy, ale niewspółmierne małe pieniądze za niewdzięczną robotę.

Tak więc nic w tym dziwnego, że pozłacany emblemat strażnika miejskiego może pokryć patyna grzechów i grzeszków. Ale nie w przypadku młodszego inspektora Grzegorza Rybarczyka, który jeleniogórskiej straży miejskiej robi za najsukieczniejszą agencję PR.

Nie jest to wprawdzie lustrzane odbicie bohaterów powieści Ludluma. Za to człowiek z jakże silną osobowością i dopracowaną niemal do perfekcji taktyką ścigania wandalów i chuliganów. Nie wtedy, kiedy coś nabroją, ale zanim zaczną myśleć o tym, że mogą narozrabiać.

Taką jest właśnie metoda inspektora Rybarczyka, który już wśród bardzo młodych ludzi krzewi pojęcia prawości, uczciwości i bezpieczeństwa. No i do munduru też się za bardzo nie przyzwyczaja, a czasem nawet go zdejmuje. Zakłada normalną marynarkę i służy radą jako radny powiatowy.

Nie wiem, ile mł. insp. Grzegorz Rybarczyk zarabia, ale na pewno mniej niż prawie trzy i pół tysiąca złotych, jakie krakowski komendant zamierza wydać na zatrudnienie agencji PR.

Sam strażnik – który jednocześnie jeleniogórskiej straży miejskiej rzecznikuje – ilustruje, jak zmienia się sens pewnego dowcipu.

Otóż w czasach PRL krążył takowy o hasle zachęcającym do wstąpienia w pałujące tłumy grono Zmotoryzowanych Odwodów Milicji Obywatelskiej. Brzmiało ono: wstąp do nas, wyjdiesz na ludzi!

W przypadku strażnika Grzegorza, zachęta ta ma tylko drugie, metaforyczne i bardzo pozytywne znaczenie.

**Konrad Przedzięk**

Fot. Agnieszka Gienus

**Uwaga!**

Wszelkie podobierstwo osób i faktów do zdarzeń, które mają miejsce w rzeczywistości, jest na tej kolumnie zupełnie przypadkowe. Dlatego prosimy Czytelników o potraktowanie tych wiadomości zupełnie na poważnie lub z dużym przywrzeniem oka.

**Redakcja**

**BĘDZIE  
SIĘ DZIAŁO****JELENIA GÓRA** BranStorm i Ewelina Flinta gwiazdami powakacyjnych letnio-jesiennych imprez

# Ogrom hitów

**IMPREZY****Dlaczego nie!**

14 VIII, godz. 21, plac Ratuszowy  
Prezentacja filmu „Dlaczego nie!”  
w reż. Ryszarda Zatorskiego. W  
rolach głównych Maciej Zakościelny,  
Małgorzata Kożuchowska  
i Anna Ciesiak.

**Show na rowerach**

15-19 VIII, dolna stacja wyciągu na  
Szerzycę – Szklarska Poręba  
Lech Bike Festiwal a w nim współ-  
na wycieczka rowerowa, konkurs  
skoków nad poprzeczką, otwarty  
konkurs jazdy downhill, widowisko-  
we zawody w skokach z rowerem  
do wody i wiele innych atrakcji.

**Kino na dziedzińcu**

„blaszaka”  
17 VIII, godz. 21, dziedzińiec ODK  
Rowerowe Letnie Kino - pokaz  
filmów nagrodzonych na ogólnopolskich i międzynarodowych festiwalach kina niezależnego. Wieczór III: 8. Festiwal Kina Amatorskiego i Niezależnego „KAN” 2007

**Jak w średniowieczu**

18-19 VIII, zamek Chojnik  
XVIII Rycerski Turniej Kuszniczy O  
Złoty Bełt Chojnika. W programie  
m.in. (sobota, 18 VIII): godz. 11  
– prezentacja zawodników, 11.30  
– pokazy poszczególnych bractw,  
12 – II strzelanie o „Złoty Bełt” 13  
– wielobój rycerski, 14 – średnio-  
wieczny ślub, 14.30 – turniej strze-  
lecki o tytuł „Wielkiego Łowczego”,  
15.30 – losowanie nagród dla  
publiczności, 16 – przedstawienie  
teatralne, 17.30 – szturm  
na Zamek, inscenizacja bitwy o  
Chojnik. Niedziela: 12 – strzela-  
nie w turnieju „Wilhelma Tella”,  
12.30 – pokazy tańców dawnych,  
13 – pasowanie rycerskie, 14  
– finał strzelania o „Złoty Bełt”,  
15 – spektakl teatralny, 16.30  
– wręczenie nagród zwycięzcom,  
losowanie nagród dla publiczności,  
17 – zakończenie turnieju.

**Koncerty organowe**

18 VIII, godz. 19, kościół pw. św.  
Zbawiciela, plac Piastowski 18,  
bilety: 5 i 7 zł  
W ramach cyklu Cieplickie  
Koncerty Organowe - koncert w  
wykonaniu Adama Pilcha i Adriana  
Lewandowskiego.

**„Statystyci” pod ratuszem**

18 VIII, godz. 21, plac Ratuszowy  
Filmowe Kino Ratuszowe – film  
„Statystyci” w reż. Michała Kwiecińskiego

**Znamy już szczegółowy program Września Jeleniogórskiego. Ciekawe imprezy będą również w sierpniu.**

O ramowych planie Września Jeleniogórskiego już informowaliśmy. Urząd miejski właśnie podał program z większą ilością szczegółów.

Świętowanie zacznie się już w ostatnim dniu sierpnia, kiedy to w Jeleniej Górze na placu Ratuszowym oficjalnie zostaną otwarte Dni Dolnego Śląska. Po godz. 19 wystąpi Jacek Ziobro, a po nim – Ewelina Flinta.

1 września areną fetowania będzie lotnisko Aeroklubu Jeleniogórskiego. Tam zostanie zorganizowany Festiwal Piasta 2007. Impreza zacznie się o godz. 16. W programie koncerty zespołów: H2O (18.20 – 19.30), FARBA (20.00 – 21.20) oraz BRAINSTORM.

Organizatorzy zapowiadają występy grup coverowych, konkursy i inne atrakcje.

Alternatywą dla żądych rozrywki tzw. kultury wyższej będzie inauguracja X Europejskiego Festiwalu Muzyki Organowej „Silesia Sonans” w kościele garnizonowym pw. Podwyższenia Krzyża Świętego.

Podczas koncertu inauguracyjnego wystąpi Gwendolyn

Bradley, solistka Metropolitan Opera z Nowego Jorku. Impreza potrwa do 6 września.

Atrakcyjnie dla młodzieży zapowiada się 2 września. Będzie koncert „Rock Jelenia”, podczas którego zaprezentują się rockowe zespoły młodzieżowe. Na muzycznej scenie Jeleniej Góry wystąpią: Fort B.S., Leniwiec, Soft Light Fire, Tomski Band, Legwan, a gwiazdą wieczoru będzie zespół Bracia.

4 września Biuro Wystaw Artystycznych zaprasza na otwarcie wystawy zdjęć przedstawiających naturę pod nazwą „Wildlife Photographer of the Year 2006”. Wernisaż o godz. 18 przy ulicy Długiej 1.

Następna pozycja to Jarmark Jeleniogórski osadzony w klimatach średniowiecza. Jak udało się zrealizować ten pomysł Jeleniogórskiemu Centrum Kultury, widzowie ocenią 8 i 9 września.

Organizatorzy Września Jeleniogórskiego nie zapomnieli o piątej już edycji BAREJADY, Festiwalu Filmów Komedio-  
wych i Niezależnych. Projekcje – od 13 do 15 września w sali widowiskowej przy ul. Bankowej.



Sportowymi akcentami święta miasta będą wyścig kolarski i turniej tańca. Międzynarodowy Wyścig Kolarski Tour de Pologne w mieście i regionie zagości w dniach 14 i 15 września.

29 września w hali przy ulicy Złotniczej odbędzie się Eurogala Tańca, Turniej Tańca Towarzyskiego „Karkonosze Open 2007”.

Dzień później wspólnie obchodzić będą jubileusz Osiedlowy Dom Kultury i Jeleniogórska Spółdzielnia Mieszkaniowa. ODK ma 20 lat, a JSM – 50.

Od 25 września do 7 października potrwać XXXVII Jeleniogórskie Spotkania Teatralne. Szczegółowy program tej tradycyjnej imprezy nie jest jeszcze znany.

Wrzesień Jeleniogórski zakończy się Jarmarkiem Staroci i Osobliwości, który potrwa od 29 do 30 września. Będzie to XXXIV edycja tej imprezy.

**(tejo)****Co w sierpniu?**

W najbliższy poniedziałek, 13 sierpnia, na placu Ratuszowym odbędzie się inauguracja „Wakacyjnego Klubu Przyjaciół Trójki”. Program Trzeci Polskiego Radia nada na żywo emisję z Jeleniej Góry, a o godz. 11 wystąpi zespół Habakuk. W sobotę i niedzielę (18-19 sierpnia) w ruinach zamku Chojnik odbędzie się XVIII Rycerski Turniej Kuszniczy O Złoty Bełt Chojnika. Kolejna niedziela (26 sierpnia) na pewno zainteresuje fanów Ryszarda Rynkowskiego, grupy De Mono, Pana Japy oraz Kabaretu OTTO. Wymienieni wystąpią na koncercie Przebojowe Lato. Początek o godz. 16 na lotnisku Aeroklubu Jeleniogórskiego. Od 28 sierpnia do 2 września potrwać 50. Samolotowe Mistrzostwa Polski Juniorów i Seniorów.

**REGION** Na długi weekend pod patronatem Jelonki.com

## Mistrzowie spadochronu

**Akrobacje w powietrzu i sprawdzian w celności lądowania wyzwaniami dla zawodników i atrakcją dla widzów. Impreza potrwa prawie tydzień w Jeleniej Górze i Karpaczu.**

Od 14 do 19 sierpnia (wtorek – niedziela) na płycie lotniska Aeroklubu Jeleniogórskiego lądować będą najlepsi skoczkowie

z całej Polski. – Odbędą się spadochronowe Mistrzostwa Polski w konkurencjach klasycznych, czyli akrobacji i celności lądowania – zapowiada Jacek Musiał, szef Aeroklubu Jeleniogórskiego.

Wystartuje 30 najlepszych zawodników.

Przy akrobacjach śmiałowie skaczą z wysokości 2000 m, a zadaniem zawodnika jest wykonanie salta i spirali jeszcze przed otwarciem spadochronu. Liczy się

dokładność oraz czas wykonania tych figur.

Skoki na celność oddaje się z wysokości 1000 m. Skoczek po otwarciu spadochronu powinien trafić w koło o średnicy 30 cm.

Skoki finałowe na celność lądowania rozgrywane będą w Karpaczu na Stadionie Miejskim podczas I Karkonoskiego Pikniku Lotniczego 18 sierpnia w godz. od 14 do 18.

**(tejo)**

**Skoczkowie będą musieli wykonać w powietrzu salto oraz spiralę**

**WAŻNE TELEFONY****ALARMOWE**

Policja 997  
Straż Pożarna 998  
Pogotowie Ratunkowe 999  
GOPR 985  
Pogotowie Energetyczne 991  
Pogotowie Gazowe 992  
Pogotowie Ciepłownicze 993  
Pogotowie Wodociągowe 994  
Numer alarmowy ogólny 112

**POLICJA**

Komenda Miejska 75 20 700  
Komisariat ul. Amii Krajowej 75 20 150  
Komisariat pl. Piastowski 75 20 464  
Straż Miejska 75 25 162

**SŁUŻBA ZDROWIA**

Narodowy Fundusz Zdrowia 64 58 709  
Szpital Wojewódzki 75 37 100  
Izba przyjęć 75 37 118  
Pogotowie Ratunkowe 75 23 636

**URZĘDY**

Urząd Miasta pl. Ratuszowy 75 46 101  
Ul. Sudecka 75 46 200  
Powiatowy Urząd Pracy 64 73 160  
Urząd Skarbowy 63 73 500  
Urząd Celny 75 53 043  
Rzecznik praw konsumenta 75 46 110  
Centrum Informacji Turystycznej 76 76 935  
Sąd Okręgowy 64 15 100

Prokuratura Rejonowa 64 28 400  
Prokuratura Okręgowa 64 28 400  
Poczta Główna 75 243 90  
Sanepid 75 24 906  
Konserwator Zabytków ZUS 75 26 865  
64 68 400

**KULTURA**

Teatr Jeleniogórski 64 28 100  
Filharmonia Dolnośląska 75 38 160  
Jeleniogórskie Centrum Kultury 64 238 81  
ODK Zabobrze 75 41 090  
MDK 62 24 460  
MDK „Muflon” 75 53 626

**KINA****Grand**

**Na fali**  
13-16 VIII, godz. 14, 16, 18, 20  
animowany, prod. USA 2007,  
**Lot**

**A właśnie, że tak!**  
13-16 VIII, godz. 20, komedia  
romantyczna, prod. USA 2007,  
od 15 lat  
**Harry Potter  
i Zakon Feniksa**  
13-16 VIII, godz. 14.30 i 17.15  
przygodowy, prod. USA 2007,  
od 12 lat

**SZCZECIN** Ze złotem jej do twarzy

# Powiększyła kolekcję

**Pływaczka MKS „Jedenastka” Jelenia Góra Kamila Włostowska podczas ostatnich mistrzostw Polski juniorów, które odbyły się w Szczecinie powiększyła swoją bogatą kolekcję medali o kolejne dwa.**

Złoto, po raz dziesiąty z rzędu, wywalczyła na swoim koronnym dystansie 50 m stylem dowolnym (0:27,07), a brązowy medal zdobyła na dystansie dwukrotnie dłuższym, również w stylu dowolnym (0:59,09).

K. Włostowska ma 18 lat przyciężką z pływaniem zaczęła 11 lat temu. Wówczas mieszkała pod Warszawą, gdzie rodzice zaprowadzili ją po raz pierwszy na pływalnię. Już po pierwszych 45 minutach nauczyła się pływać trzema stylami: grzbietowym, klasycznym i dowolnym. Pierwszy sukces na skalę krajową odniosła w wieku 9 lat, kiedy to zdobyła złoty medal na 100m i brązowy na 50m stylem dowolnym na mistrzostwach Polski młodzieży. Rok później obroniła tytuł mistrzowski na 100m dowolnym, zaś na 50 m. zdobyła srebro. Po przeprowadzce do Zachemia zawodniczka nie odnosiła większych sukcesów, aż do roku 2002, kiedy w Dębicy na letnich mistrzostwach Polski juniorów 13-letnich wywalczyła dwa złote medale na dystansach

100 i 200 m stylem dowolnym, zdobywając tytuł najlepszej zawodniczki mistrzostw. Następne lata przyniosły jej dalsze sukcesy. W 2003 roku zakwalifikowała się na Europejski Festiwal Młodzieży Olimpijskiej do Paryża, gdzie na 50m dowolnym dostała się do finału. W mistrzostwach Polski seniorów w 2004 r. uzyskała kwalifikację do kolejnej ważnej imprezy - mistrzostw Europy juniorów 15-16 letnich w Lizbonie. Na nich dostała się do finału na 50m stylem dowolnym. W tym samym roku podczas zimowych mistrzostw Polski seniorów, które odbyły się na oświecimskiej pływalni, Kamila zdobyła swój pierwszy „dorosły” złoty medal na dystansie 50 m stylem dowolnym. Na letnich mistrzostwach Polski seniorów w 2005r uzyskała czas kwalifikujący ją na mistrzostwa Europy juniorów, które tym razem odbyły się w Budapeszcie. Również i tu pływaczka wystartowała w finale. Kolejne medale Kamila wywalczyła w 2006

r. podczas zimowych Mistrzostw Polski: złote na 50m i 100m dowolnym oraz srebrny na 50m grzbietowym, a na XII Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Łodzi złote na 50m i 100m dowolnym. W grudniu 2006 r. wygrała podczas mistrzostw Dolnego Śląska z Agatą Korc aktualną rekordzistką Polski seniorów na 50m dowolnym, a w styczniu 2007 r. w Kozienicach podczas zimowych mistrzostw Polski zdobyła złoty medal na

50m dowolnym i brązowy na 100m dowolnym.

Poza pływaniem K. Włostowska uprawia wiele innych dyscyplin sportu. Ma za sobą starty w rowerowych bike maratonach, gra w tenisa, a zimą jeździ na snowboardzie. Jest uczennicą Liceum Ogólnokształcącego w Szkole Mistrzostwa Sportowego w Karpaczu. W najbliższym czasie weźmie udział w mistrzostwach Polski seniorów, które odbędą się w listopadzie.

Będzie walczyła o kolejne medale.

(KED)



Kamila (z prawej) z siostrą Kariną Włostowską

**JELENIA GÓRA** Zagrają jednak przy ul. Złotniczej

## W lepszych warunkach

10 sierpnia br. stadion miejski przy ul. Złotniczej kontrolowała komisja złożona z funkcjonariuszy Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze, która zweryfikowała stan techniczny i bezpieczeństwo obiektu po wykonaniu prac remontowych przez ekipy MPGK i MOS. Weryfikacja wypadła pomyślnie.



Stadion przy ul. Złotniczej przeszedł spory remont.

Stadion został dopuszczony do prowadzenia imprez masowych. Oznacza to, że beniaminek IV ligi - Karkonosze Jelenia Góra może przy ul. Złotniczej rozgrywać mecze w jesiennej rundzie. Jednak jeszcze przed rozpoczęciem rozgrywek na stadionie odbędzie się gruntowne sprzątanie.

W ramach wykonanych prac remontowych i adaptacyjnych zamontowano 800 nowych siedzisk na górze i dwóch centralnych sektorach trybuny głównej oraz odnowiono pomieszczenia na koronie stadionu, m.in. sanitariaty i szatnie. Pozostałe krzeselka, a ma być ich w sumie 1650,

będą sukcesywnie wymieniane w trakcie rundy jesiennej rozgrywek. Porządkowane i sprzątane były także pozostałe trybuny, w tym podest z masztami, tzw. „kolnierz” dla kibiców gości. Wyremontowano też ogrodzenie. W tym tygodniu mają zostać zamontowane zraszacze płyty boiska, a do końca roku - system ośmiu kamer monitorujących trybuny oraz nowe oświetlenie. Koszt pierwszego zakończonego właśnie etapu prac wynosi około 80 tys. zł.

(KED)

**JELENIA GÓRA** Potyczki z renomowanym zespołem

## Lekcja od Galiczanki

**Piłkarki ręczne Finepharmu Jelenia Góra dwukrotnie przegrały z Galiczanką Lwów (Ukraina).**

Galiczanka - aktualny wice-mistrz Ukrainy - to renomowany zespół, mający za sobą występy w europejskich pucharach. Lwówianki przyjechały do Jeleniej Góry specjalnie, aby rozegrać mecze kontrolne z Finepharmem, aż z obozu w Wiśle. Oba zakończyły się pewnymi zwycięstwami Ukrainek: 35:27 (19:14) i 32:26 (20:13). Przyjezdne imponowały agresywną grą w obronie oraz dynamicznymi kontratakami. Wkrótce jeleniogórzanki rozegrają sparingi

z Sośnicą Gliwice i Czeszkami z Ołomuńca, wezmą także udział w turniejach w Oldenburgu i Ołomuńcu.

Finepharm Jelenia Góra - Galiczanka Lwów 27:35 (14:19) i 26:32 (13:20)

MKS Finepharm: Szalek, Gęga 9 i 6, Odrowska 6 i 1, Kobzar 2 i 3, Oreszczuk - i 11, Buchcic 2 i 1, Jeż 4 i 0, Buklarewicz 1 i 0, Dyba - i 4, Szymczyk 1 i -, Stanisławiszyn 2 i 0.

(KED)

**JELENIA GÓRA** Solidne przygotowania juniorów do sezonu

# Beniaminek nie pęka

**W bojowych nastrojach przystępują do rozgrywek Ligi Dolnośląskiej Juniorów zespoły Karkonoszy Jelenia Góra.**

W zespole juniorów starszych doszło do kilku istotnych zmian kadrowych. W związku z ukończeniem wieku juniora z kolegami pożegnali się: Jakub Piórko, Robert Rodziewicz, Artur Niemirski i Marcin Zagrodnik. Do zespołu beniaminka LDJ dołączyli: Piotr Kochan (Lotnik Jeżów Sudecki), Mateusz Tyszkowski (Gryf Gryfów Śląski), Wojciech Karasiński (Woskr Szklarska Poręba), Sylwester Komorowski (Olimpia Kowary), Roman Demianienko i Grzegorz Koczarski (obaj KKS Jelenia Góra), zaś do juniorów młodszych: Maciej Szpila i Cyprian Grecki (UKS Karpacz).

Juniorów starszych, jak i młodszych poprowadzi w rozgrywkach nowy trener Igor Demianienko. W przeszłości był on piłkarzem kilku klubów

z krajów dawnego Związku Radzieckiego m.in. z Uzbekistanu i Ukrainy, a potem przez pięć lat trenował zespół UKS Karpacz. W poprzednim sezonie prowadził B - klasowy KKS Jelenia Góra. Jest absolwentem szkoły trenerskiej Dynama Kijów. Zmianą organizacyjną jaką wprowadził było rozdzielenie treningów grup młodszej i starszej. - Jestem bardzo zadowolony z zaangażowania chłopców na treningach i podejściem do obowiązków. Nie miałem żadnego problemu z nawiązaniem komunikacji z zespołem - mówi trener I. Demianienko.

Zawodnicy i szkoleniowiec deklarują

walkę o jak najwyższą lokatę w tabeli i o zwycięstwo w każdym meczu. Optymizmem mogą napawać wyniki pojedynków sparingowych z wymagającymi przeciwnikami. Jeleniogórzanie zremisowali bezbramkowo a w kolejnym meczu wygrali 3:1 z seniorami Darłovii Darłowo. Pozostałe wyniki: z MTZ Ripo Mińsk 3:1, seniorami Pogoni Wleń 4:2, 2:2 z AKS Strzegom i z Lechem Poznań

po 1:2. Możliwość zespołu tak naprawdę zweryfikują jednak dopiero mecze ligowe. Już na początku rozgrywek jeleniogórzanie czeka bardzo trudny egzamin, gdyż w trzech pierwszych kolejkach zagrają z Orłem Ząbkowice, Śląskiem Wrocław i Zagłębiem Lubin, czyli z faworytami ligi.

(KED)



Piotr Kochan jest sporym wzmocnieniem zespołu juniorów Karkonoszy

### KALENDARIUM

#### ŚRODA 15 VIII

- piłka nożna, I kolejka ligi okręgowej, Lotnik Jeżów Sudecki - Apis Jędrzychowice, godz. 14.00, stadion w Jeżowie Sud. przy ul. Sportowej  
- piłka nożna, II kolejka IV ligi, Karkonosze Jelenia Góra - Prochowiczanka Prochowice, godz. 17.00, stadion przy ul. Złotniczej

#### NIEDZIELA 19 VIII

- siatkówka plażowa, wakacyjny turniej w rodzinnej siatkówce plażowej - zespoły trzy osobowe, godz. 11.00, teren basenu przy ul. Sudeckiej

(KED)

**NASZA PROGNOZA – Mogą zajść wysoko**

Lotnik mimo odejścia kilku kluczowych piłkarzy, nie będzie słabeuszem. Przeciwnie – może włączyć się do walki o awans. Imponująca jest łatwość, z jaką zawodnicy wypracowują sobie sytuacje strzeleckie. W doskonałej formie jest ponadto bramkarz Jarosław Raus. Największą bolączką trenera i działaczy są... obrona i brak zgrania. Defensywa Lotnika nie prezentowała się najlepiej. W ani jednym ze spotkań kontrolnych jeżowianie nie wystąpili w najsilniejszym składzie. Dlatego – zwłaszcza na początku sezonu – mogą mieć problemy ze zgraniem. W miarę upływu czasu powinno być lepiej, a wtedy...

(ROB)

**Terminarz klasy okręgowej – runda jesienna****I kolejka (15 sierpnia):**

Lotnik Jeżów Sudecki - Apis Jędrzychowice (godz. 14.00), Piast Zawidów - BKS Bobrzanie Bolesławiec, Sparta Zembrzydowa - Olimpia Kamienna Góra, Granica Bogatynia - Chrobry Nowogrodziec, Twardy Świętoszów - Czarni Lwówek Śl., Orzeł Lubawka - Włóknierz Mirsk, Pogoń Markocice - Piast Bolków, Łużyce Lubań - Gryf Gryfów Śl.

**II kolejka (18-19 sierpnia):**

Piast - Lotnik (18.08 godz.15.00) Bobrzanie - Gryf, Bolków - Łużyce, Włóknierz - Markocice, Czarni - Orzeł L., Chrobry - Twardy, Olimpia - Granica, Apis - Sparta.

**III kolejka (25-26 sierpnia):**

Lotnik - Bobrzanie (25.08 godz.17.00), Sparta - Piast Z., Granica - Apis, Twardy - Olimpia, Orzeł - Chrobry, Pogoń - Czarni, Łużyce - Włóknierz, Gryf - Piast B.

**IV kolejka (29 sierpnia):**

Lotnik - Sparta (29.08 godz. 17.00), Bobrzanie - Piast B., Włóknierz - Gryf, Czarni - Łużyce, Chrobry - Pogoń, Olimpia - Orzeł, Apis - Twardy, Piast Z. - Granica.

**V kolejka (1-2 września):**

Granica - Lotnik (1.09.07 godz. 17.00), Sparta - Bobrzanie, Twardy - Piast Z., Orzeł - Apis, Pogoń - Olimpia, Łużyce - Chrobry, Gryf - Czarni, Piast B. - Włóknierz.

**VI kolejka (8-9 września):**

Lotnik - Twardy (09.09 godz. 17.00), Bobrzanie - Włóknierz, Czarni - Piast B., Chrobry - Gryf, Olimpia - Łużyce, Apis - Pogoń, Piast Z. - Orzeł, Sparta - Granica.

**VII kolejka (12 września):**

Orzeł - Lotnik (12.09 godz. 17.00), Granica - Bobrzanie, Twardy - Sparta, Pogoń - Piast Z., Łużyce - Apis, Gryf - Olimpia, Piast B. - Chrobry, Włóknierz - Czarni.

**VIII kolejka (15-16 września):**

Lotnik - Pogoń (15.09 godz. 17.00), Bobrzanie - Czarni, Chrobry - Włóknierz, Olimpia - Piast B., Apis - Gryf, Piast Z. - Łużyce, Sparta - Orzeł, Granica - Twardy.

**IX kolejka (22-23 września):**

Łużyce - Lotnik (22.09 godz. 17.00), Twardy - Bobrzanie, Orzeł - Granica, Pogoń - Sparta, Gryf - Piast Z., Piast B. - Apis, Włóknierz - Olimpia, Czarni - Chrobry.

**X kolejka (29-30 września):**

Lotnik - Gryf (30.09 godz. 17.00), Bobrzanie - Chrobry, Olimpia - Czarni, Apis - Włóknierz, Piast Z. - Piast B., Sparta - Łużyce, Granica - Pogoń, Twardy - Orzeł.

**XI kolejka (6-7 października):**

Piast B. - Lotnik (6.10 godz.16.00), Orzeł - Bobrzanie, Pogoń - Twardy, Łużyce - Granica, Gryf - Sparta, Włóknierz - Piast Z., Czarni - Apis, Chrobry - Olimpia.

**XII kolejka (13-14 października):**

Lotnik - Włóknierz (14.10 godz. 15.00), Bobrzanie - Olimpia, Apis - Chrobry, Piast Z. - Czarni, Sparta - Piast B., Granica - Gryf, Twardy - Łużyce, Orzeł - Pogoń.

**XIII kolejka (20-21 października):**

Czarni - Lotnik (20.10 godz. 15.00), Pogoń - Bobrzanie, Łużyce - Orzeł, Gryf - Twardy, Piast B. - Granica, Włóknierz - Sparta, Chrobry - Piast Z., Olimpia - Apis.

**XIV kolejka (27-28 października):**

Lotnik - Chrobry (28.10 godz. 14.00), Bobrzanie - Apis, Piast Z. - Olimpia, Sparta - Czarni, Granica - Włóknierz, Twardy - Piast B., Orzeł - Gryf, Pogoń - Łużyce.

**XV kolejka (3-4 listopada):**

Olimpia - Lotnik (3.11 godz. 14.00), Łużyce - Bobrzanie, Gryf - Pogoń, Piast B. - Orzeł, Włóknierz - Twardy, Czarni - Granica, Chrobry - Sparta, Apis - Piast Z.

**NASZA PROGNOZA – Nic na siłę**

Największą bolączką zespołu w poprzednich rozgrywkach był brak wartościowego bramkarza. W tym sezonie ma być inaczej. Klub ma w szerokiej kadrze aż trzech graczy na tej pozycji. Przed nowymi rozgrywkami zatrudniono w charakterze szkoleniowca bardzo doświadzonego trenera Stanisława Zagrodnika. Łomnica zamierza potraktować na luzie. Chcą dać szansę swoim wychowankom na nabranie doświadczenia, ale nie rezygnując przy tym z walki o jak najwyższą lokatę w tabeli. Podjeżowicki klub, nie zamierza tego jednak czynić za wszelką cenę.

(KED)

**REGION Klasa okręgowa****Lotnik Jeżów Sudecki**

Stoją od lewej: kierownik drużyny Dariusz Bijak, Igor Pieriebajnos, Robert Idzi, Michał Kowiel, Kamil Bojanowski, Robert Jończy, Dariusz Marciniak, trener Marek Herzberg, członek zarządu Mariusz Zwonnik. Poniżej od lewej: Mariusz Kowalski – Ciepiela, Paweł Kaczmarski, Krzysztof Winiarski, Kamil Grabski, Jarosław Raus, Michał Gołąb, Michał Zieliński.



Fot. Dariusz Gudowski

**Stworzył zespół**

Marek Herzberg (40 lat) to kolejny piłkarz, który po zakończeniu kariery sportowca wziął się za szkolenie młodzieży. A jako piłkarz przeszłość miał bogatą. Był wychowankiem Karkonoszy Jelenia Góra, później grał m.in. w Górniku Wałbrzych oraz trzecioligowej Pogoni Świerżawa. Później trafił do Lechii Piechowice. Jego trenerska kariera z kolei od początku związana jest z Lotnikiem Jeżów. Prowadzi tę drużynę od 2,5 roku. Z wydawałoby się przeciętnej drużyny potrafił

stworzyć prawdziwy zespół. Jego podopieczni są dobrze zgrani. Z chęcią przychodzą też na treningi, choć te nie są łatwe. W legendy obrastają opowieści, jak to piłkarze wbiegali po kilkanaście razy na Górę Szybowcową podczas jednego treningu.

Wszystko to powoduje, że Lotnik od kilku lat liczy się w walce o awans do IV ligi. Na razie bez efektów, ale może w tym roku się uda? – Za wcześniej na takie plany – przyznaje z uśmiechem Marek Herzberg.

**REGION Klasa A - grupa I****KS Łomnica**

Górny rząd od lewej: kierownik drużyny Sławomir Kotarba, Piotr Aleksiejew, Krzysztof Makowski, Wojciech Kamiński, Paweł Ślusarczyk, Tomasz Patkowski, Sylwester Wilczyński, Florian Nowak, trener Stanisław Zagrodnik, prezes Jerzy Cieślik. Dolny rząd od lewej: Robert Szlęk, Krzysztof Rhoda, Waldemar Wryszcz, Michał Śmietana, Robert Janaszkiwicz, Andrzej Gliński, Sebastian Mysza.



Fot. Dariusz Gudowski

**Specjalista od awansów**

Trener Stanisław Zagrodnik: nestor jeleniogórskich trenerów, z ponad 30 letnim doświadczeniem w zawodzie. Jako piłkarz występował na pozycji lewego pomocnika. Wychowanek Śląska Wrocław, następnie grał we Flocie Gdynia, GWKS Olsztyn, Karkonoszach Jelenia Góra oraz kadrze Polski juniorów u rozpoczynającego swą wielką karierę trenerską Kazimierza Górskiego. Jako trener prowadził Karkonosze Jele-

nia Góra (trzykrotnie), Stal Chocianów (dwukrotnie), Miedź Legnica (trzykrotnie), BKS Bolesławiec, Piast nowa Ruda, Orła Mysłakowice i Papiernika Dabrowicę. W karierze pięciokrotnie wywalczył awans do III ligi, z różnymi klubami. Jego wychowankami są m.in. Jerzy Kudyba i Jerzy Kaziów.

**LKS Lotnik Jeżów**

Adres: ul. Sportowa 13, 58-521 Jeżów Sudecki  
Rok założenia: 1946

Prezes: Tadeusz Chwałek

Największe sukcesy: finał Pucharu Polski okręgu jeleniogórskiego w 1999r.

W poprzednich dwóch sezonach:

sezon 2006/07 klasa okręgowa 4. miejsce

sezon 2005/06 klasa okręgowa 3. miejsce

Wyniki meczów sparingowych Lotnika: z Piastem Bolków 6:3, z Piastem Dziwiszów 1:0, z Karkonoszami Jelenia Góra 1:2.

**Skład drużyny****BRAMKARZE:**

Jarosław Raus (83)  
Jan Szaciłło (81)  
Norbert Kustos (90)

**OBRÓŃCY**

Robert Idzi (83)  
Robert Jończy (75)  
Michał Kowiel (86)  
Marek Herzberg (67)  
Krzysztof Winiarski (84)  
Łukasz Zwierzyński (87)  
Piotr Tupalski (88)

**POMOCNICY**

Kamil Bojanowski (87)  
Kamil Grabski (89)  
Michał Gołąb (83)  
Kazimierz Hamowski (82)  
Dariusz Marciniak (71)  
Paweł Kaczmarski (89)

**NAPASTNICY**

Jarosław Kondraciuk (79)  
Mateusz Zawadzki (87)  
Michał Zieliński (80)  
Mariusz Kowalski - Ciepiela (77)  
Mateusz Kraiński (87)

**Klub Sportowy Łomnica**

ARok założenia: 2000

Prezes: Jerzy Cieślik

Największe sukcesy: awans do klasy A w 2003r., II miejsce w klasie A - 2007r.

W poprzednich dwóch sezonach:

sezon 2006/07 klasa A 2. miejsce

sezon 2005/06 klasa A 4. miejsce

Wyniki meczów sparingowych KS Łomnica z: Potokiem Karpniki 7:1, Bobrami Wojanów 4:1, Czarnymi Strzyżowic 4:0, Orłem Lubawka 1:1.

**Skład drużyny****BRAMKARZE:**

Mariusz Bilecki (85)  
Wojciech Kamiński (86)  
Tomasz Patkowski (80)

**OBRÓŃCY**

Artur Berezowski (85)  
Krzysztof Kołodziej (72)  
Mariusz Larysz (76)  
Krzysztof Makowski (88)  
Robert Szlęk (76)  
Paweł Ślusarczyk (80)

**POMOCNICY**

Andrzej Gliński (85)  
Robert Janaszkiwicz (77)  
Sebastian Mysza (80)  
Florian Nowak (77)  
Ignacy Nygbur (67)  
Michał Śmietana (76)  
Waldemar Wryszcz (69)  
Paweł Rusek (88)  
Marcin Cieślik (88)

**NAPASTNICY**

Piotr Aleksiejew (78)  
Damian Leszczyński (82)  
Andrzej Marek (69)  
Jan Pietrzykowski (73)  
Sylwester Wilczyński (81)  
Sławomir Baçal (68)  
Krzysztof Rhoda (89)

**NASZA PROGNOZA – Przełamać fatum**

Piast Dziwiszów przez kilka lat walczył o awans do ligi okręgowej i... zawsze przegrywał na finiszu rozgrywek. W minionym sezonie było jeszcze gorzej, Dziwiszowianie zakończyli ligę na dalekim, 8. miejscu. Władze klubu jednak się nie poddają i wciąż myślą o awansie. Słusznie, gdyż Piast ma wszelkie podstawy, by grać na wyższym szczeblu: zaangażowanych działaczy, sponsorów, wyremontowane boisko, przyzwoite szatnie, wiernych kibiców. Ma też „mocny” skład. W drużynie występują ligowi wyjadacze, jak Artur Seta czy Piotr Grycki. Tyle tylko, że same nazwiska nie grają. Zespół w sparingach wypadł przeciętnie. Dlatego przed trenerem Tadeuszem Hubnerem stoi niełatwe zadanie. Jeśli uda mu się z grupy zawodników stworzyć kolektyw, Piast będzie wygrywał mecz za meczem. No i wreszcie przełamie ciężące nad nim fatum i awansuje do klasy okręgowej. Najwyższy czas!

**(ROB)****Terminarz rozgrywek klasy A - grupa I****1. kolejka (19 VIII)**

Gambit Chelmsko Śląskie – Woskar Szklarska Poręba, Olimpia II Krzeszów – Pogoń Świerżawa, Rudawy Janowice – Bóbr Marciszów, Piast Dziwiszów – Victoria Czadrów, Spójnia Sady – KS Łomnica, Orzeł Mystakowice – Olimpia Kowary, Pub-Gol Jelenia Góra – Orzeł Wojcieszów.

**2. kolejka (26 VIII)**

Woskar – Orzeł W., Olimpia K. – Pub-Gol, Łomnica – Orzeł M., Victoria – Spójnia, Bóbr – Piast, Pogoń – Rudawy, Gambit – Olimpia II.

**3. kolejka (2 IX)**

Olimpia II – Woskar, Rudawy – Gambit, Piast – Pogoń, Spójnia – Bóbr, Orzeł M. – Victoria, Pub-Gol – Łomnica, Orzeł W. – Olimpia K.

**4. kolejka (5 IX)**

Woskar – Olimpia K., Łomnica – Orzeł W., Victoria – Pub-Gol, Bóbr – Orzeł M., Pogoń – Spójnia, Gambit – Piast, Olimpia II – Rudawy.

**5. kolejka (9 IX)**

Rudawy – Woskar, Piast – Olimpia II, Spójnia – Gambit, Orzeł M. – Pogoń, Pub-Gol – Bóbr, Orzeł W. – Victoria, Olimpia K. – Łomnica.

**6. kolejka (16 IX)**

Woskar – Łomnica, Victoria – Olimpia K., Bóbr – Orzeł W., Pogoń – Pub-Gol, Gambit – Orzeł M., Olimpia II – Spójnia, Rudawy – Piast.

**7. kolejka (23 IX)**

Piast – Woskar, Spójnia – Rudawy, Orzeł M. – Olimpia II, Pub-Gol – Gambit, Orzeł W. – Pogoń, Olimpia K. – Bóbr, Łomnica – Victoria.

**8. kolejka (30 IX)**

Woskar – Victoria, Bóbr – Łomnica, Pogoń – Olimpia K., Gambit – Orzeł W., Olimpia II – Pub-Gol, Rudawy – Orzeł M., Piast – Spójnia.

**9. kolejka (7 X)**

Spójnia – Woskar, Orzeł M. – Piast, Pub-Gol – Rudawy, Orzeł W. – Olimpia II, Olimpia K. – Gambit, Łomnica – Pogoń, Victoria – Bóbr.

**10. kolejka (14 X)**

Woskar – Bóbr, Pogoń – Victoria, Gambit – Łomnica, Olimpia II – Olimpia K., Rudawy – Orzeł W., Piast – Pub-Gol, Spójnia – Orzeł M.

**11. kolejka (21 X)**

Orzeł M. – Woskar, Pub-Gol – Spójnia, Orzeł W. – Piast, Olimpia K. – Rudawy, Łomnica – Olimpia II, Victoria – Gambit, Bóbr – Pogoń.

**12. kolejka (28 X)**

Woskar – Pogoń, Gambit – Bóbr, Olimpia II – Victoria, Rudawy – Łomnica, Piast – Olimpia K., Spójnia – Orzeł W., Orzeł M. – Pub-Gol.

**13. kolejka (4 XI)**

Pub-Gol – Woskar, Orzeł W. – Orzeł M., Olimpia K. – Spójnia, Łomnica – Piast, Victoria – Rudawy, Bóbr – Olimpia II, Pogoń – Gambit.

**NASZA PROGNOZA – Kandydat do awansu**

Kowarski klub oparty jest od dawna na wychowankach i znajdują się w nim zawsze bracia kilku rodzin. W tym sezonie drużyna wystąpi w niezmiennym prawie składzie. Wzmocnił zespół tylko doświadczony obrońca – Tomasz Hutnik z Woskaru Szklarska Poręba. Olimpia ma w ataku tylko rutynowanych i doświadczonych zawodników, którzy będąc w dobrej formie są w stanie strzelić każdej drużynie, nie tylko na poziomie A klasy, po kilka bramek w meczu. Można więc sądzić, że ten zespół jest najpewniejszym kandydatem do awansu w grupie I klasy A.

**JEN****REGION Klasa A - grupa I****Piast Dziwiszów**

Stoją od lewej: trener Tadeusz Hubner, Bartosz Kogut, Krzysztof Gurazda, Filip Pieńkowski, Dariusz Mikulski, Piotr Grycki, Krystian Pogoda, Krystian Kubicz, Szymon Skupin. Poniżej od lewej: Robert Olejniczak, Marek Paul, Dawid Zych, Radosław Kogut, Piotr Statkowski, Łukasz Chwedorowicz, Wojciech Małag, Paweł Duzinkiewicz, Artur Seta.

Fot. Dariusz Gubowski

**Trener z przeszłością**

Tadeusz Hubner (57 lat) jest żywą legendą piłki nożnej. Karierę piłkarską zaczynał w wieku kilkunastu lat w Piaście Nowa Ruda. Z czasem trafił do drużyny seniorów tego klubu. W latach 1971-1973 występował w drugoligowym Górniku Wałbrzych, który walczył o awans do I ligi z Lechem Poznań. Karierę trenerską rozpoczął w Lechii Piechowice w 1983 roku (wcześniej przez kilka lat grał w tym klubie). Już w pierwszych miesiącach odniósł nie lada sukces: drużyna awansowała do 1/16 Pucharu Polski, gdzie przegrała 1:2 z Wisłą Kraków. Później prowadził wiele klubów z naszego regionu, m.in. Włókniarza Mirsk, Pogoń Świerżawa czy Papiernik Dąbrowica. Wprowadził LZS Wojcieszycę od klasy B do ligi okręgowej. Funkcję trenera Piasta Dziwiszów

objął przed poprzednim sezonem, ale początki były trudne. W przerwie letniej z drużyny odeszło 4 podstawowych zawodników, kolejnych 4. pożegnało się z klubem w przerwie zimowej. W tym sezonie zbudował zespół na miarę walki o awans do ligi okręgowej. Czy się uda? – Tego nie wiem, ale na pewno chcemy być w czołówce. Interesuje nas miejsce w pierwszej piątce po rundzie jesiennej – mówi Tadeusz Hubner.

**REGION Klasa A - grupa I****Olimpia Kowary**

Stoją od lewej: wiceprezes do spraw piłki nożnej Janusz Kwak, Tomasz Hutnik, Marcin Czuba, Tomasz Kowalczyk, Krystian Maciejewski, Krzysztof Szpytma, Sławomir Jakubowski, Krzysztof Jakubiak, Kamil Skowron, Łukasz Ożóg, trener Paweł Zarzycki, prezes klubu Janusz Piepiora, gospodarz Franciszek Szerszeń, sekretarz Ryszard Dwornik. Poniżej od lewej: Adrian Szczurek, Łukasz Jacak, Piotr Naskręt, Bartosz Jaworski, Sebastian Szujewski, Marek Szaraniec, Bartłomiej Orłowski, Mateusz Szpytma, Piotr Hobgarski, Piotr Górski. Leży: Marek Procek.

Fot. JEN

**Został w rodzinnym mieście**

Trener Paweł Zarzycki, pseudonim – „Perła” (34 lata) to lokalny patriota, wierny miastu, w którym się urodził. Choć miał niewątpliwie talent bramkarski, nie uległ pokusom innych klubów i pozostał w Kowarach, choć na krótko opuścił dwukrotnie Olimpię, emigrując na dwa sezony do Kem – Budu i Progressu Jelenia Góra, występując wówczas w III lidze. – Chciałem spróbować szczęścia w innym klubie, ale zdecydowałem się na to tylko dlatego, bo było mi bardzo blisko z Jeleniej Góry do rodzinnych Kowar, których nigdy nie chciałem na dłużej opuścić – powiedział „Perła”.

Ma za sobą ponad 20-letnią karierę futbolową,

bo gra od 10 roku życia. Kiedy jest potrzeba, nie boi się stanąć między słupkami i radzi sobie całkiem nieźle. – Zgadza się z kierownictwem klubu, które twierdzi, że w tym sezonie powinniśmy awansować i powrócić do klasy okręgowej – kończy szkoleniowiec Olimpii.

**LKS Piast Dziwiszów**

Adres: Dziwiszów 201, 58-508 Jelenia Góra

Rok założenia: 1997 (od tego momentu klub występuje pod nazwą Piast)

Prezes: Krzysztof Gurazda

Największe sukcesy: baraż o wejście do ligi okręgowej w sezonie 2004/05

W poprzednich dwóch sezonach:

sezon 2006/07 klasa A 8. miejsce

sezon 2005/06 klasa A 2. miejsce

Wyniki meczów sparingowych Piasta: z Metgumem Podgórzyn (u siebie) 4:1, z Chójnikami Jelenia Góra 7:3, z Lotnikiem Jeżów Sudecki 0:1.

**Skład drużyny****BRAMKARZE:**Szymon Skupin (69)  
Dariusz Mikulski (87)**OBROŃCY**Krzysztof Gurazda (79)  
Krystian Kubicz (79)  
Jarosław Lipowski (75)  
Paweł Moszumański (77)  
Marek Paul (76)  
Krzysztof Wrzał (87)  
Maciej Zientek (89)  
Krystian Pogoda (78)**POMOCNICZY**Łukasz Chwedorowicz (90)  
Paweł Duzinkiewicz (88)  
Bartosz Kogut (85)  
Radosław Kogut (73)  
Artur Seta (72)  
Filip Pieńkowski (84)  
Dawid Zych (91)**NAPASTNICY**Piotr Grycki (78)  
Wojciech Małag (85)  
Michał Małkowski (84)  
Robert Olejniczak (70)  
Piotr Statkowski (75)  
Marcin Walczak (87)**Miejski Klub Sportowy Olimpia Kowary**

Adres: ul. Karkonoska 14, 58-530 Kowary

tel. 76 13 160 i kom. 603 620 345

Rok założenia: 1946

Prezes: Janusz Piepiora

Największe sukcesy: gra III lidze dolnośląskiej przez kilka sezonów w latach 60-tych

W poprzednich sezonach:

sezon 2005/06 klasa okręgowa 14. miejsce i spadek do A klasy  
sezon 2006/07 klasa A 3. miejsce

Wyniki meczów sparingowych: z Kwisa Świeradów 1:4 i 1:0, z Woskarem Szklarska Poręba 4:4 i z Chmielanką Chmieleni 1:0

**Skład drużyny****BRAMKARZE:**Jarosław Szaraniec (78)  
Mateusz Szpytma (89)  
Krzysztof Szpytma (85)**OBROŃCY:**Marcin Czuba (80)  
Arkadiusz Depczyński (76)  
Piotr Hobgarski (80)  
Bartosz Orłowski (78)  
Łukasz Ożóg (90)  
Marek Procek (72)  
Adrian Szczurek (75)  
Krystian Trąbski (81)  
Grzegorz Waszkiel (88)  
Tomasz Hutnik (72)**POMOCNICZY:**Michał Górski (81)  
Łukasz Jacak (86)  
Bartosz Jaworski (89)  
Tomasz Kowalczyk (74)  
Mateusz Krzysztofiak (87)  
Krystian Maciejewski (76)  
Kamil Skowron (89)  
Marek Szaraniec (58)  
Jakub Hobgarski (84)**NAPASTNICY:**Krzysztof Jakubiak (77)  
Mariusz Janiak (73)  
Marcin Kalinowski (78)  
Sławomir Jakubowski (82)  
Sebastian Szujewski (81)



**AP**  
szkoły policealne  
licea dla dorosłych  
kursy

Jelenia Góra,  
ul. Konopnickiej 19, p. 1  
tel. (075) 754 12 80, 754 12 81,  
fax 752 56 28  
www.apjelenka.pl

informatyka, grafika, prawo  
Ludzi i zwierząt, bhp,  
budownictwo i turystyka,  
reklama i multimedia,  
fotografia, psychologia  
i sociologia, kulinaria  
i żywienia, elektronika,  
mechanika, budownictwo  
architektoniczne, projektowanie  
roz. wnętrz, budowlanictwo,  
Turystyka, taniec, Bransje  
i ekonomia, Fizjoterapia  
i opieka, gastronomia,  
kuchnia, dietetyka, logistyka,  
sprzedaż, rolnictwo  
i wiele innych ...

Przez 100 lat historii i specjalności

**LO 1 rok gratis\***  
kurs języka ang.  
dla każdego gratis  
czasem 0 zł semestr\*

Wszystkie szkoły publiczne\*  
zakwalifikowane do ZUS i WKU  
wydajemy dla najlepszych  
uczniów świadectwa  
poświadczenia przez  
lokalizację w centrum  
opieki medycznej  
wyposażenie do studiów  
i na kursy, internet,  
baseny - gratis

**NAJLEPSI  
POJADA  
NA MALTE**

z tym ogłoszeniem  
do 18.08.2007  
BEZ WPISOWEGO

**JETfloat**  
www.jetfloat.pl

REKREACJA  
PRZYSTANIE  
PLATFORMY  
POMOSTY

Jelenia Góra  
pl. Wyszyńskiego 29 of  
0 75 76 76 661

**PRZYSTAŃ**

www.przystan-agro.com.pl

KARCZNA ZA MIEDZĄ,  
słonec 1991 - ul. Stawowa 9, Międzybóże  
REZERWACJE 075 76 76 661, 0 602 824 508

**DIVICOM**

Monitor 17"  
LCD Gateway  
1730 czarny 8ms  
**499 zł**

raty na dowód  
10 x 55,44 zł

Jelenia Góra, Al. Wojska Polskiego 48, tel. 075 64 29 219

**COSINUS**

**Darmowe**

Licea i szkoły  
policealne dla dorosłych

Mamy uprawnienia  
szkoły publicznej  
Wydajemy zaświadczenia  
do ZUS i WKU

Jelenia Góra, ul. Konopnickiej 23  
tel. 075 7525645  
www.cosinus.pl, jeleniagora@cosinus.pl

... Twoja skuteczna reklama ...

**AGENCJA PROMOCJI I REKLAMY  
CITY MEDIA**

BILBORDY - REKLAMA WIELOFORMATOWA - KASETOWY - DRUK FLAKATÓW  
JELENIA GÓRA, PL. KŁ. KARD. WYSZYŃSKIEGO 29 OF, TEL./FAX 0 75 76 76 661

KONKRETNE PIENIĄDZE  
**PALETY AGD RTV**

**SławiNET**

biuro@slawinet.pl  
www.slawinet.pl tel. 514 770 272  
Wojcieszycze 23 czynne 10-15

**AUTO - CAMPING PARK**

Jelenia Góra  
ul. Sudecka 42  
tel./fax (+48)  
75 75 245 25  
kom. 0607 34 01 62

**POKOJE - BARDZO ATRAKCYJNE CENY**  
- CZYSTO - PRZYJEMNIE - WYGODNIE - PRZYTULNIE  
www.camping.karkonosz.pl campingpark@interia.pl

**Jelonka**

*Nie  
zapomnij  
dać ogłoszenia*

**OGŁOSZENIA**

**ELEKTRONIKA  
Kupię**

- Panel - radio denver - Tel. 0 667 209 919
- Nokia e50 z Orange, nową - Tel. 0 501 249 227 e-mail: kohoutek1@wp.pl
- Siemens SL 45i - Tel. 0 504 727 202
- Nowy lub używany (w idealnym stanie) telefon Sony Ericsson K750i, najchętniej w sieci Plus Jelenia Góra - Tel. 0 609 802 051
- Używany telewizor ok.20", sprawny, niedrogo - Tel. 0 609 763 703
- Telewizor ok.21", używany, sprawny za 50 zł. - Tel. 0 609 763 703
- Obudowę desktop typu media center. Może być bez zasilacza - Tel. pk@wordjg.pl gg 2578722

**ELEKTRONIKA  
Sprzedam**

- Lampę Nikon SB - 800 (najwyższy model) na rocznej gwarancji. Cena

- 1200 zł. - Tel. 0 508 082 888 lub jack011@wp.pl
- Aparat cyfrowy ( lustrzanka ) Nikon D 70 + obiektyw Nikon DX 18 - 70 + filtr UV Super HMC HOYA + karta CF 1 GB . Aparat niewiele używany w bardzo dobrym stanie - całość 2000 zł. - Tel. 0 508 082 888 lub jack011@wp.pl
- 2 kości DDR po 512 Mb każda na gwarancji sprawne, po prostu przesiadka na inną platformę. za każdą 90 zł. gg: 2578722 - Tel. 0 501 567 166
- Samsunga X 480 stan b.dobry cena 120 zł - Kontakt pod numerem Tel. 0 600 040 260
- Samsunga X 680 ma 1 miesiąc, kolor czerwony, stan idealny - cena 350 zł. Kontakt pod numerem Tel. 0 600 040 260
- Playstation 1. z 10 gramami 1 padem - Tel. 0 669 813 112 E-mail: danut44@tlen.pl

- GeForce2 MX/MX 400. Za 20 zł. + za wysyłkę 7 zł - gg 5859429
- Zegarek marki Henri Viatte, automatyk z limitowanej serii, szkła szafirowe prod. Szwajcarskiej - Tel. 0 604 842 511
- Dysk WD Caviar 8Mb Cache 7200RPM, używany 2 miesiące. Żadnych Badów, w 100% sprawny - Tel. 0 605 515 713
- CB radio Alan 48 plus za 300zł nie posiada żadnych oznak użytkowania. Radio działa w 100% jest sprawne. Idealne porządne radio do twojego autka. Możliwość dokupienia antenki Alan 9 pus za 100zł (1,5m) - smsem Tel. 0 663 608 685
- Sony Ericson - K700i - 220zł - Tel. 0 790 215 333
- 2 monitory ctx 17 w bardzo dobrym stanie, kartę grafiki Geforce 6200 128 mega piksel s. 2.0 na gwarancji - Tel. 0 605 462 073
- Xboxa z 1 padem i 3 oryginalnymi

- grami. Xboxa oceniam na bardzo dobry, ponieważ jest przerobiony i wchodzi wszystkie gry. - Tel. 0 607 731 678 lub gg 1582617 moja cena to ok. 500 mogą zejść niżej cena do negocjacji
- Computer Doctor - usługi informatyczne. Sprzedaż komputerów, notebooków i części po atrakcyjnych cenach. Serwis instalacje wdrożenia - Tel. 0 691 700 185
- Konsolę Playstation 2 przerobiona 2- org. dual shocki 2-karty pamięci 8 mb ok. 30 gier, stan bdb. Cena - 500zł. Tel. 0 692 465 691
- Roczny laptop HP na gwarancji, sporo programów, stan bdb. Sprzedam pilnie - Tel. 0 508 443 524
- Zamrażarkę Ardo, stan idealny, cena do uzgodnienia - Tel. 0 509 786 779
- Sony Ericssona T230. Gwarancja do lutego 2008r. Stan bardzo dobry. Cena 80zł - Tel. 0 507 274 145

- 5 letni telewizor THOMSON 21 cali z pilotem i teletekstem za 250 pln - Tel. 075 612 64 24 kom. 0 504 735 769
- Ultra mocne magnesy neodymowe do magnetyzera z mojego poprzedniego auta 7 szt. To działa i sam spróbuj. 55 zł za całość - gg: 501567166
- Nokię 3330 - 80zł - Tel. 0 515 795 999
- Motorolę v600 - komplet - metalowa obudowa - Tel. 0 515 795 999
- Sony Ericson k700i stan bardzo dobry - Tel. 0 515 795 999
- Motorolę w375 stan super, gwarancja, używana 2 tygodnie, cały komplet - Tel. 0 515 795 999
- Drukarkę HP Deskjet F380. Nowa, nie używana. Cena 320 zł. Cena do negocjacji. Kontakt po numerem Tel. 0 502 440 200
- Color monitor CTX VL700, 17" wypukły. Monitor jest w bardzo dobrym stanie. Cena 100 zł podlega negocjacji.

- Proszę o kontakt pod numerem Tel. 075 642 74 48
- Sagema MY 401 C, bez simloka, kupiony w czerwcu tego roku, na gwarancji, ze słuchawkami, ładowarką, instr. obsługi, pudełkiem ( paragon zakupu za 399 zł ). Sprzedam za 280 zł - Tel. 0 661 281 702
- Monitor do komputera kolor 17" stan bdb. Nazwa Tusonik rozdzielczość 2048\*1024. Monitor ma 14 miesięcy. Cena 220 do negocjacji - Tel. 0 669 409 351
- Telewizor kolorowy Sharp 25" stereo w dobrym stanie na chodzie. Sprzedam lub zamienię na 14" kolorowy - Tel. 0 669 409 351
- 2 nowe telefoniki z play na gwarancji 2 - letniej, komplety z kartami pamięci 512 mb lub zamienię na Samsunga d900 lub Sony Ericssona k800 LG KU 800-600 zł Samsung SGH Z 370-600zł więcej informacji gg-10305087 - Tel. 0 782 468 668









Kiedy Kolejową sunęły tramwaje, a pan Skowroński zegarmistrzowską pomocą służył (V)

# Zwariowana Jelenia Góra

**Tramwaj zatrzymuje się przy Małej Pocztce. Kilku panów wysiada i kieruje się prosto do fryzjera.**

Tam jest królestwo mistrzów brzytwy panów Bustowskiego i Nawracały. Poza opanowaną do perfekcji sztuką strzyżenia i golenia, mają jeszcze jedną pasję: grę w warcaby. Bustowski z Nawracałą grają cały czas, nawet wtedy, kiedy na krzesle przed lustrem siedzi namydlony facet.

Bustowski ostrzy brzytwę o skórzany pas powieszony przy lustrze i myśli nad ruchem, jak tu ograć Nawracałę. Ten – przycinając języka innemu klientowi – opracowuje taktikę zadania ostatecznego ciosu Bustowskiemu.

Golonym i strzyżonym wcale nie przeszkadza, że panowie fryzjerzy co parę minut odchodzą od stanowiska pracy do postawionej w rogu szachownicy i ciągną partyjkę. Zresztą nikomu się nie spieszy i niektórzy faceci sprzed luster, zajęci rozmową, nawet nie zauważają, że golibrodzi grają w damki. A wszystko w oparach niedrogiej wody kolońskiej, którą przesiąknięty jest cały – działający zresztą do dziś – zakład.

## Obrazek z Myśliwskiej

Elegancko ogolone i wystrzyżone towarzystwo podąża do Myśliwskiej, knajpy wówczas uznanej za jedną z lepszych w Jeleniej Górze. Ale z klasą różnie bywa, bo nieraz przy kuflu w ciemnej i zadymionej sali dochodzi do sprzeczek i utarczek dwóch zważnionych obozów klientów.

Jedni to pekaesiacy, kierowcy i mechanicy, którzy po fajrancie wpadają do Myśliwskiej na kilka kufla, a drudzy – celwiskoziacy, którzy dokładnie w tym samym celu odwiedzają rzeczony przybytek. PKS ma bazę niemal naprzeciwko lokalu, niedaleko stąd też do Celwiskozy. A co drugi chłop w dzielnicy tam pracuje.

Myśliwska słynie jednak z niezłej kuchni, a jej mistrzem w lokalu jest niejaki pan Tomasz Aleksander Mierzwiński, znany z popisowych golonek po bawarsku i innych niezbyt wyszukanych, ale cenionych przez podniebienia klienteli przysmaków.

Los dość perfidnie połączy rozkochanego w warcabach fryzjera Bustowskiego z „Małej Pocztą” z kuchmistrem Mierzwińskim z Myśliwskiej, bo obydwaj, kiedy żywota dokonają, spoczną niemal w tym samym miejscu na cmentarzu przy Świerczewskiego.

## Fotografia Cieplic

Tramwajem ulicą Wolności do Cieplic podąża fotograf, ten sam, który robi zdjęcie czterem paniusiom na Kolejowej. Może to pracownik jednego z cieplickich zakładów?

Czy od pana Złoteckiego? Ma swoje atelier w drewnianym pawiloniku. Z wystawy patrzą sportretowane spojrzenia czarno-białych jeleniogórzan, ale są też widoczki z Cieplic, z placu Piastowskiego, przy którym mieści się owo atelier.

Ani Złoteckiego, ani zakładu „Foto Fortuna” już nie ma. W miejscu pawiloniku stoi jakaś betonowa konstrukcja tylko kształtem nawiązująca do tamtego atelier.

W dawnych Cieplicach ludzi fotografuje nie tylko pan Złotecki. Jest fotograf zaraz przy wejściu do Parku Zdrojowego. Ma małpę ka-

pucynkę i wielkiego bernardyna, z którymi robi zdjęcia turystom i kuracjom. Małpa jeździ na tym bernardynie niczym na koniu, a popisy zwierząt każą zatrzymać się przechodniom.

Jest też Foto Basia, gdzieś na przeciw baru mlecznego. Fotograf z tego zakładu przemieszcza się po okolicy i w sezonie fotografuje ludzi wypoczywających w parku, „turystów” z Jeleniej Góry, dla których wypad do Cieplic połączony z niemal godzinną jazdą tramwajem, stanowi ciekawą wycieczkę.

Ulicami uzdrowiska przechadza się Melchior Wańkiewicz, ludzie bawią się na koncertach przy muszli zdrojowej, nie tylko tej w Parku Zdrojowym, ale i w Norweskim. Tam, gdzie dziś muzeum, jest niezła knajpa, na koncerty czasem i młody Niemen przyjedzie. I ten Burano, cygański muzyk. A w kinie Piast puszcza premierę, zanim trafi na ekrany Lotu, czy Marysieńki, bo uzdrowisko jest uprzywilejowane i właśnie tu w pierwszej kolejności trafiają filmowe nowinki.

*Ciąg dalszy za tydzień*  
(tejo)



Plac Piastowski pod koniec lat 40-tych minionego wieku

**REGION** Gdzie cesarski generał fortecę w powietrze wysadził

# Gród pięknej gołębiarki

**Wkoło wulkaniczne wzgórze, w środku – ruiny zamku. Z jego wieży – panorama Karkonoszy i widok leżącego u stóp dawnej warowni miasteczka. To Wleń.**

Miejsce warte zwiedzenia, bo to jeden z najstarszych w Polsce „cywilizowanych” zakątków. Niestety z dawnej wielkości Wlenia pozostało śladów niewiele.

Wspomnienia można ożywić przywołując przeszłość. Tę oddaloną, kiedy Walończycy, romańscy przybysze, trafiają w okolice, aby szukać złota i innych kruszców. To zresztą do nich nawiązuje nazwa miasteczka: polski Wleń, czy też niemiecki Lahn.

Warto też wspomnieć te lata, gdy po pobliskich lasach jeżdżą książęta piastowscy, którzy przywożą tu kulturę chrześcijańską. Iasto wtedy kwitnie. Wybija własne monety, pobiera cło od przybyszów, może handlować solą.

Wszystko to pod okiem władców Bolka I, Bernarda Świdni-

ckiego, Henryka Jaworskiego i Bolka II. I w cieniu potężnej warowni, zamku Lenno, którą każe zbudować Henryk Brodaty, jednocześnie w 1261 roku nadając miejscowości prawa miasta.

Sam zamek sporą atrakcją turystyczną jest już w XIX wieku. Opis fortecy i jej historii dla polskiego wędrowcy ukazuje się na łamach „Tygodnika Ilustrowanego” w 1881 roku.

Autor określa niegdyśszą fortecę jako „Zwaliska zamku Wlenia”.

Jeszcze w 1610 roku zamczysko budzi trwogę swoim ogromem i niedostępnością. W perzynie obrócone podczas Wojny Trzydziestoletniej. Generał Montecuculi, wódz wojsk cesarskich chciał wykurzyć szwedzkich najeźdźców z okolic i zamek podpalił, aby odciąć wrogość możliwość wycofania się.

Wtedy rozszalały „ogień podsycał silnie, wielkie zrzucił spustoszenia, tak iż tylko wieża zamkowa żywiłowi niszczącemu zdołała się oprzeć” – jak w owym „Tygodniku” napisano.

Niewiele brakowało zresztą, aby skutek późniejszych zaniedbań owa wieża sama się nie zawałiła w ubiegłym roku...

A z niej rozciągają się panoramy okolic. Widać Śnieżkę i grzbiety Karkonoszy oraz Góry Izerskich i pobliskie Góry Kaczawskie. A między drzewami, tam w dole, wije się Bóbr, przecinany mostami przepięknie położonej linii kolejowej do Lwówka Śląskiego.

Kiedy spacerujemy po wleńskim rynku, widzimy pomnik gołębiarki, ustawiony na pamiątkę gołębiarskiej tradycji, która kwitnie w miasteczku jeszcze do dziś. Aż do XVIII wieku do Wlenia zjeżdżają hodowcy gołębi pocztowych z całego Śląska, by pohandlować na targach w śród popielcową. Posąg dziewczyny karmiącej ptaki wyrasta w rynku w roku 1914, na 700-lecie miasta.

Czego to ona nie widziała? Przed nią kroczyli kuracjusze, którzy zjeżdżają tu w latach międzywojennych. Uchodźcy

niemieccy i przybysze polscy po II Wojnie Światowej. Ona, wraz z miastem, topiła się w trakcie pamiętnej powodzi w lipcu 1977 roku, kiedy to woda o mało nie przerwała pilchowieckiej tamy i nie zalała miasteczka. Jak to uczyniła pod koniec lipca w roku 1897.

W naszym zasięgu są pałace, podupadłe – ale mimo wszystko piękne. Kościoły św. Mikołaja i św. Jadwigi zaznaczają swoją obecność wzniosłymi wieżami i zapraszają do chłodnych, pełnych historii, wnętrz.

Jest także ratusz. Pierwszy, który w tym miejscu stał, nie uchwalił się do naszych czasów, bo spłonął. Ale łańskie motto, które zawieszono na odbudowanym frontonie magistratu: „Post nubila Phoebus – Excitere Phoenix 1813-1824” o odradzającym się z popiołów Feniksie, daje wszystkim nadzieję. Że przed Wleniem, choć nieco zszarzałym i na uboczu, wciąż jeszcze najlepsze chwile.

(tejo)



## Na dwóch kółkach lub na szynach

Do Wlenia możemy dojechać rowerami pokonując z Jeleniej Góry dystans 14 km przez, m.in., Siedlęciny, Strzyżowiec, Pilchowice. Osoby o słabszej formie, a lubiące wyprawy koleją, mogą się tam udać pociągiem z Jeleniej Góry o godz. Pora powrotna daje sporo czasu, aby poznać wleńskie zakamarki i najbliższe okolice.

**Rolmet**  
rolety bramy parapety  
**PRODUKCJA, MONTAŻ, SPRZEDAŻ**  
rolety zewnętrzne, bramy rolowane

OKNA PCV I DREWNIANE  
PARAPETY  
ROLETKI MATERIAŁOWE  
PANELE PODŁOGOWE  
LISTWY PRZYPODŁOGOWE  
DRZWI ZEWNĘTRZNE I WEWNĘTRZNE

P.H.U ROLMET s.c  
ul. W. Pola 6  
58-500 Jelenia Góra  
NIP: 611 261 27 28

tel. 513 151 261  
tel. 667 115 206  
tel. 667 115 205  
tel. fax (075) 64 89 555

**PALIWA-HURT-DETAL-Station AUTO-GAZ**  
Wysoko kaloryczne produkty opalowe w workach:  
węgiel orzech, węgiel groszek, węgiel eko groszek, brykiet, drewno dąb  
Paliwa płynne:  
olej napędowy, olej opałowy, auto gaz, oleje, akcesoria samochodowe

Zamówienia przyjmujemy również telefonicznie  
z **DOSTAWĄ DO KLIENTA**  
ul. Al. Jana Pawła II 49 58-506 Jelenia Góra  
tel.kom. 601918486 – Artur Wior

**ANTEMON** tutaj kupisz

- sprzedaż
- montaż
- serwis anten

Jelenia Góra, ul. Wojska  
Polskiego 26 (k. pogotowia)  
tel. 0-75 644 50 80  
kom. 0-603 070 890

televizja nowej generacji  
włącz ciekawość

**JOB & TRADE**  
INTERNATIONAL COMPANY SPOŁKA Z O.O.

Job & Trade Intenational Company Sp. z o.o.  
ul Bankowa 36 58-500 Jelenia Góra  
tel. 075 75 227 09 fax 075 75 212 88

**EUROPEJSCY PRACODAWCY CZEKAJĄ NA CIEBIE!!!**  
**SZUKASZ PRACY?**

- tylko u nas wiele atrakcyjnych ofert pracy
- doradzimy jak założyć firmę, jak sporządzić umowę i jak legalnie podjąć pracę za granicą!!
- złóż swoje cv już dziś
- nie pobieramy żadnych opłat za pośrednictwo!!!

job.trade@vp.pl tel. kom. 0 608 553 783

Serafin **RAMY**  
do OBRAZÓW

Ramy do obrazów, luster, grafik itp. • 200 wzorów listew  
wszystkie wymiary ram • termin realizacji 3 - 24 godz.  
Art. dla ARTYSTÓW MALARZY: farby, pędzle, akcesoria  
Usługi szklarskie

"Pod Koroną" Jelenia Góra - Cieplice ul. Wolności 242a tel. (075) 75-503-25  
pon.- pt. 9-17, w sobotę nieczynne

**AUTO - CZĘŚCI**  
handel używanymi częściami samochodowymi

Bednarczuk Sebastian  
czynne od 8.00 do 17.00  
58-500 Jelenia Góra, ul. Cieplice 7  
tel. 075 7500111

**LOKALE W CENTRUM JELENIEJ GÓRY**  
O POW. 60, 80, 100 m2.  
KORZYSTNA CENA

0 75 76 76 661  
LUB 0 502 588 006

Firma **PAMA** Adrian Bucholc

Roboty Ziemne

- Koparko ładowarka, kopanie fundamentów itp.
- Transport od 6 do 10 ton

Przewóz i wywóz ziemi,  
tłuczni, żwiru itp.

Adres:  
Staniszów 104  
Tel. 0 503 213 129  
E-mail waski1040@wp.pl

**AUTO KOMIS**  
Auto Komis Alfa

ul. Wincentego Pola 15 Jelenia Góra  
tel. 075 64 14 051

SKUP, SPRZEDAŻ, KREDYTY BEZ ZAŚWIADCZEŃ  
I BEZ WPEŁY, SPROWADZANIE Z UNII

**TUSZE TONERY**  
**REGENERACJA**  
**SERWIS DRUKAREK**

ul. Mostowa 9 ul. Sobieszowska 8  
tel. 075 75 251 79 - tel. 075 75 234 26  
e-mail: wik.kubus@interia.pl - www.wik.go.pl

ul. Olchazy 8, 58-500 Jelenia Góra  
tel. 075 75 234 91, tel. kom 075 64 13 350  
e-mail: ekotech@interia.pl  
www.ekotech.pl

**ARISTON** **NOWOŚĆ**  
**EKOTECH**  
Dom pełen ciepła

Letnia promocja  
do wyczerpania zapasów  
Wykrywa gaz  
w promocyjnej cenie

1.790 netto

TX  
Dwufunkcyjny  
naścienny  
kocioł gazowy

Małe gabaryty  
i maksimum  
komfortu

- Płynna modulacja mocy
- Zapłon elektroniczny

OWIARCIA GWARANCJA 2 LATA

Sprzedż instalacja  
Projektowanie  
Serwis gwarancyjny  
i pogwarancyjny

Zapraszamy Wystarczy jeden telefon, zero formalności a wszystkie sprawy załatwimy za Ciebie (projekt, pozwolenie na budowę, montaż, odbiór gazowy i techniczny)

PROFESJONALNE URZĄDZENIA GASTRONOMICZNE I CHEMICZNE  
[www.GASTRO-MARINEX.pl](http://www.GASTRO-MARINEX.pl)

SPRZEDAŻ-SERWIS

ul. Grunwaldzka 58,  
58-506 Jelenia Góra  
tel. 075 75 318 55  
fax: 075 76 430 38  
kom. 0 601 625 935

**GASTRO-MARINEX**

**KOZ** Najtańsze  
podręczniki w mieście

**SKUP - SPRZEDAŻ**  
podręczników używanych

ul. 1-go Maja  
(obok bramy Wojanowskiej)  
Tel. 501 759 521, 880 418 280

**CUF** Centrum Usług Finansowych  
**KREDYTY**

- najlepsze oferty na rynku wielu banków
- gotówka i konsolidacja
- hipoteczne - kwoty bez ograniczeń
- mamy też ofertę bez BIK i na oświadczenie

u nas oferta, której inni nie mają

ul. Sobieskiego 14 Jelenia Góra  
tel. 075 641 78 99, kom. 0605 055 948

**AQUATICA**  
mineralne i źródłane wody naturalne  
[www.aquatica.rcs.pl](http://www.aquatica.rcs.pl)

Waldemar Dittrich

**DOSTAWA WODY**

tel 075 643 51 53  
0-608 33 09 75  
**0-697 86 62 33**

**db kredyt** gotówkowyJedyna formalność to **Twój podpis****Kredyt na dowód!**

- **niskie raty np. 46 zł – dla kredytu 1500 zł\***
- kwota kredytu nawet do 7 000 zł
- szybko, bez poręczycieli
- atrakcyjny pakiet ubezpieczeń

To bank dobrych kredytów.

Grupa Deutsche Bank



Zapraszamy do Placówki db kredyt:

**Jelenia Góra, ul. Konopnickiej 19, (075) 754-07-80****0801 150 700**

Koszt jednego impulsu taryfy lokalnej.



Wyślij SMS-a o treści „kredyt”

na numer 7116, a my oddzwonimy do Ciebie.

**www.dbkredyt.pl**